

بررسی روندهای اساسی در مناسبات آتلانتیکی

سید جواد طاهاei

چکیده: تحولات در مناسبات آتلانتیکی حتی اگر به طور کارشناسی و جزئی درک شود، اغلب سرانجام در چهارچوب اندکارهای عمومی آتلانتیک‌گرایی جای می‌گیرد و در متن آن فهم می‌شوند. گلول ذهن از یکی به دیگری، معمولاً به گزنهای ناخودآگاه صورت می‌گیرد. آتلانتیک‌گرایی اصطلاحی است که چندان زیاد به کار نمی‌رود. اما مفهوم‌پذیری بین‌المللی، پیش‌بینانگی فرهنگی - تملقی سرزمین‌های دوسوی آتلانتیک را در خود نهفته دارد. این فحراگاهی همچون اصل شکل دهنه مناسبات اروپا و آمریکا با بالیمانه جهان تلقی و اظهار می‌گردد در واقع می‌توان گفت آتلانتیک‌گرایی، مفهومی تقریباً متادف با «غرب» است. از این منظر، مفهوم یادشده به عاد تاریخی می‌یابد. به هر حال، اندیشه دویست ساله آتلانتیک‌گرایی در مواجهه با تحولات عینی پنجاه ساله اخیر، موجود دو منطق جدلاً گله شده که هر یک ارزش‌ها، رفتارها و ارزیابی‌های متناوی را باعث می‌شوند. این دوگانگی و به ویژه تابع ممکن آن بسیار قابل تأمل است. از همین رو گزارش حاضر نظریه آتلانتیک‌گرایی را در بوتا چالش‌ها و آزمون‌های پنج دهه مناسبات دو جانبه ایران می‌دهد و سپس میزان رواجی و آینده آن را ارزیابی می‌کند. سرانجام، این مطالعه، «پایان تاریخ» نظریه یادشده و آغاز روندی از مناسبات بین‌المللی از اشتراکات فرهنگی را توجه می‌گیرد.

امروزه به سیاست داخلی یکدیگر علاقه زیادی نشان می‌دهیم اما
در همان حال تعامل بسیار کمی با فرهنگ یکدیگر داریم... حاصل
توجه همگان به سیاست اتحاد نیست، تفویله است.

(تی.اس.ایوت، ۱۹۵۴)

در درک دوره‌های روابط اروپا و آمریکا و نتایج آن، با مشکلی دو گانه که هر دو به اروپا بر می‌گرد مواجه هستیم. مشکل اول، عدم وجود اجماع در معنای وحدت است. می‌توان پرسید آیا

ابهام و اختلاف در نیل به درک روشی از وحدت اروپا و گستره آن می‌تواند به انجام مشخصی نایل آید؟ این معنا به هر حال در قوی‌ترین احتمال خود چه تعریفی دارد؟ دوم آنکه، گوناگونی بی‌انتهای روندها و متغیرها که عرصه قاره را پوشانیده‌اند، این امر راجز در سطحی سیار بالا از تجزیه، دشوار می‌سازند که بتوان اروپا را چه در مقام اتحادیه و چه به عنوان مجموعه‌ای از کشورهای اصلی اروپایی به عنوان یک بازیگر در نظر گرفت. از همین رو است که در اغلب مطالعات به ناگزیر و البته تاحدی، آمریکا عامل اندام و اروپا عرصه اندام و یادست کم دارای مجموعه‌ای از تمایلات در نظر گرفته می‌شود که هیچ گاه به وضوح مطرح نمی‌شوند. دلیل این امر روش است: اروپا و یا جامعه اروپا سخنگویی بدان گونه ندارد که بتواند به سان قدرتی دارای استقلال و حاکمیت ملی سخن بگوید. روندهای متنوع و شمار وسیع متغیرهایی که هر یک جریان خود را می‌پویند، این امر را بسیار دشوار می‌سازد که محقق بتواند از مجموع روندهای موجود در عرصه سیاست خارجی اتحادیه با هر یک از طرفهای عمدۀ جهانی، روابط میان کشورهای اروپایی، گوناگونی تقریباً بی‌انتهای روابط دولت‌های اروپایی با تک تک کشورهای خارجی و سرانجام، روندهای درونی اتحاد به سامانی نظری ره برد و اتحادیه اروپا را به عنوان کلی مفهومی در نظر آورد – این مشکل است که چهل سال تمام سیاستمداران آمریکایی را آزرده است – به بیان دیگر مشکل اصلی آنجا است که نقطه آغاز بحث مشخص و تعیین شده نیست. در کوششی برای مفهوم بندی این واقعیت، می‌توان گفت در روند وحدت اروپایی، دو گرایش ملی و منطقه‌ای سعی در آشنا با هم دارند. اما مشکل به تعبیر دیوید اوتن این است که آمیزه‌ای از تعهد به جامعه اروپا و تعهد به دولت ملی هنوز نتوانسته است صدای سیاسی خود را پیدا کند.^(۱) در واقع هنوز بحث بر سر این است که آیا باید مفهوم نسبتاً انتزاعی اما پرورده «اتحادیه اروپایی» را مبنای تفکر و تحلیل در نظر آوریم یا واقعیت انضمایی اما آشفته «کشورهای اروپایی» را.

تازه بعد از این، با مجادله‌بی پایان کارشناسان حول این مسأله مواجه می‌شویم: دو سوی آتلانتیک: همکاری یا رقابت؟ در این دو راهی، ما به داوری سختی فراخوانده می‌شویم، این داوری که کدامیں را فرضیه اصلی و مقدماتی تحلیل قرار دهیم. با نگاهی مقدماتی به آثار موجود پیرامون این مسأله در می‌باییم که کارشناسان از هر دو سو دلایل و تحلیل‌های جالب توجهی به نفع مواضع خود به دست می‌دهند. با وجود این به نظر می‌رسد عنصر غالب در این داوری‌ها، کمتر داده‌ها و روندهای واقعی و بیشتر تحلیلی کمایش جانبدارانه از روندها و تحولات (اغلب از سوی آمریکایی‌ها) است، و این خود راهی گریزنای‌ذیر است، زیرا در دور جدید روابط آتلانتیکی هنوز

تاریخ آغاز نشده است؛ دیگر اندیشه نظام متد جنگ سرد وجود ندارد، مفهوم «امنیت دسته جمعی» به فراموشی سپرده شده است، نمی‌توان به «نظام تک قطبی» به عنوان یک ابزار تحلیلی مفید دل بست زیرا به دلایل متعدد آمریکا امکانات یک «قطب واحد» را دارا نیست، مقولات تحلیلی جدیدی همچون «هیأت مدیره‌ای برای اداره قاره‌ها» هنوز اعتبار و روایی لازم را به دست نیاورده‌اند.... چه کسی می‌تواند بگوید که در سطح نظری، دور جدید تعاطی بین الگوی سوسیالیسم مردم سالارانه - تعبیری از میشل روکار - و الگوی لیبرالیسم ناب به کجا می‌انجامد؛ مسائلهای آشکارا تمدنی و تاریخی که بهتر است آیندگان در باب آن سخن براند.

اما به رغم همه صعوبت‌های مفهومی، به هر حال ضرورت عینی آغاز بحث به ویژه از یک دیدگاه ایرانی، صعوبت نظری آن را جبران می‌کند. تحلیل‌گر ایرانی باید وقوف یابد که چالش‌های اصلی پیشاروی سیاست خارجی کشور او در آینده نزدیک نتیجه چه روندها و مناسباتی در سطح جهانی است. بدیهی است روابط اروپا و آمریکا در این میان برای او دارای اهمیتی بی‌گفتنگو است. او نمی‌تواند این نکته را از نظر دور دارد که تحولات برجسته تاریخ جهان در صد سال اخیر، عمدتاً حاصل امواجی از سوی غرب به سوی شرق - امواجی سیاسی، فن‌آورانه و فرهنگی - و سپس واکنش‌های ملل شرقی در برابر آن بوده است. کانون‌های سازنده این امواج، امروزه در تقابلی تاریخ ساز، در برابر هم قرار گرفته‌اند.^(۴) تقابل چرا پدید آمد؟ دارای چه حوزه‌هایی است؟ و سرانجام به کجا می‌انجامد؟

زمینه

چیزی در خلا آغاز نمی‌شود. روابط جامعه اروپا با آمریکا مسائلهایی است که سر به تحولات بعد از جنگ دوم و به ویژه دوران جنگ سرد می‌برد. چهار دهه روابط فیما بین را جیمز شلزینگر وزیر دفاع و انرژی پیشین آمریکا، در یک تقسیم بندی افقی (عرضی) و به جهت سهولت مطالعه، به سه حوزه امنیتی، اقتصادی و سیاسی تقسیم می‌کند.^(۳) در مسأله امنیتی، ناتو برای آمریکا به عنوان «یک کرسی دائمی در پشت میز اروپا» از یک سو و کوشش‌های تدریجی قوت‌گیرنده اروپایی‌ها برای تجربه خط مشی‌های مستقل یا واحد امنیتی و نظامی، به رغم محاصره شدن توسط بی‌ثباتی‌های مختلف پیرامون قاره از سوی دیگر، مطرح است. ترقیق تهدیدهای امنیتی بعد از جنگ سرد و شکسته شدن خطر هسته‌ای شوروی و تبدیل آنها به پاره‌ای مسائل امنیتی کوچکتر مثل تنازعات قومی، مشکلات زیست محیطی، کنترل مهاجرت، مواد مخدر و غیره، به بخشی اروپاییان اعتماد به نفس فزوون‌تری در کنترل مستقلانه مسائل

امنیتی کشور خود و قاره اروپا بخشیده است. این احساس تا چه اندازه مشروع و عملی است؟ الگوی امنیت مشترک چیست و براساس چه اصولی می‌تواند قوام گیرد؟ نقش آمریکا در آن چیست و چه تحولاتی می‌تواند به خود پذیرد؟ در مسأله اقتصادی، هراس آمریکا از گسترش وحدت، تجارت و بازارکشورهای اروپایی و در برابر آن، اختیاط اروپا از ترک اقدامات هدایتی و محدود کننده و پذیرش جسورانه قواعد رقابت آزاد مورد بحث است. از آنجاکه به تصریح وارن کریستوفر وزیر خارجه آمریکا، این کشور مشکل جدی در مورد امنیت ملی خود ندارد،^(۴) ادعا شده است که دل مشغولی ایالات متحده درباره مسایل اقتصادی به مراتب فزون تر از مسایل امنیت ملی آن است.^(۵) آمریکا از آن بیم دارد که وحدت اروپا موجی از منطقه‌گرایی پدید آورد و روح و دستاوردهای «گات» را از بین ببرد، در حالی که اروپا به عکس از آن می‌ترسد که جهان گرایی در این برده موجب کسب مزایایی بیشتر از سایر اعضای گات برای منطقه‌ای خاص - یعنی آمریکا - شود.

در مسأله سیاسی، تناقض موجود در تاریخ رفتارهای آمریکا در قبال جامعه اروپا به عنوان مسأله‌ای اصلی قابل نشان جستن است. این تناقض عبارت از تشویق وحدت اروپا از دهه ۱۹۴۰ به بعد و سپس نگرانی از تداوم آن در دهه هفتاد است.^(۶) این نگرانی به صورت پاسیفیک‌گرایی در دوران نیکسون و سال‌های آغازین حکومت کلینتون، گرایش به چین و شوروی در دهه هفتاد و تأکید خاص بر ارزش‌های ویژه اقتصادی ژاپن - همه با گوشش چشمی به اروپا به منظور اعمال فشار بر آن - تجلی یافته است. باید توجه داشت که نگرانی آمریکا از تداوم وحدت «سیاسی» اروپا و نه اتحاد تشکیلاتی آن است. در سالیان اخیر، حمایت آمریکا از وحدت اروپا معطوف به معنای اخیر وحدت است، یعنی وحدتی که بتوان مسؤولیت‌های آتلانتیکی را در عرصه‌های اقتصادی و امنیتی بر آن بارگردان وحدتی که با الهامی آرمان گرایانه، داعیه‌های استقلال طلبانه و چالش برانگیز را سر دهد.^(۷)

به هر حال نوسان و تردید در اتخاذ موضع در برابر اروپا، یک ویژگی عمدی در بعد سیاسی روابط فیما بین است. لیکن باید دانست که در کنار این نوسان، تلقی رایجی نیز وجود دارد که براساس آن اغلب اظهار می‌شود اروپا و آمریکا در طول بیش از چهار دهه به رغم بحران‌ها و عدم توافق‌های متعدد روابط نزدیک خود را حفظ کردن، روابطی که در پیروزی مردم‌سالاری در اروپا، پایان جنگ سرد و فروپاشی امپراتوری کمونیستی نقش قاطعی ایفا کرد. از این رو، اغلب این باور وجود دارد که روابط اروپا و آمریکا با نمراتی تابدین پایه نیکو به حکم عقل سلیم باید تداوم یابد، به

ویژه این که زمینه‌های عمیق اشتراک فرهنگی، مهد این همکاری‌هاست. البته در این که اشتراکات فرهنگی مایه قوام همکاری‌های دوسوی آتلانتیک است اختلاف نظری وجود ندارد. ادعا شده است که «روابط اروپا و آمریکا در طول چهل سال گذشته یکی از مفیدترین و صلح‌آمیزترین دوره‌ها در تاریخ نو بوده است»^(۸) و این که اصولاً و «به طور تاریخی، دولت‌های مردم سالار کمتر علیه یکدیگر به جنگ پرداخته‌اند و چالش اساسی در سال‌های ده نواد عبارت از تداوم و تقویت همین واقعیت تاریخی است.»^(۹) بنابراین بحث بر سر لزوم یا عدم لزوم این روابط یا درستی و نادرستی آن نیست بلکه مسأله عبارت از گستره و نیز تعیین حوزه تأثیر این روابط است. زیرا این گونه می‌نماید که عرصه این روابط در عمل برآر و وجود اولویت‌های متعارض مخدوش شده است. گویا زمینه‌های مهد تاریخی و فرهنگی که کلینتون و کریستوفر در سخنرانی‌های خود پیاپی بر آن تأکید می‌کنند.^(۱۰) این بار در ترسیم چهارچوب جدیدی برای روابط آتلانتیکی چندان به کار نمی‌آیند. لیکن در هر حال این نظر باید به آزمون گذاشته شود.

آنچه در این وله می‌توان گفت آن است که طرفین، مشترکاً روابط تاریخی خود را در حال انتقال به مرحله‌ای حساس و از این رو آسیب‌پذیر می‌دانند. اما عوامل آسیب‌پذیری چیست؟ عوامل آسیب‌پذیری را، با تفصیلی بیشتر و در سیری طولی یا تاریخی مورد مطالعه قرار می‌دهیم. بدیهی است که درک آسیب‌پذیری‌ها (و البته فرصت‌های ممکن) و برآورده تبعات آن منوط به شناخت روندهای اصلی در زمینه روابط دو جانبه است و روندها را نیز باید انحصاراً و به ناگزیر در طول تاریخی حدوداً پنجاه ساله در نظر گرفت. ازدهه پنجاه به بعد، روندها پیچیده‌تر شده و بیشتر شایان تحلیل می‌شوند.

در تقسیم‌بندی پیشین که به گونه‌ای ساختاری یا افقی و با هدف ورود به بحث صورت گرفته بود، تبیین علی‌تر تحولات در روابط فیما بین مطعم نظر قرار نداشت، این نوع تبیین در سیری تحلیلی و تاریخی بیشتر ممکن می‌گردد. در این پنج دهه، می‌توان هر ده سال را به سان ژرفی از تحولات و حوادث تعیین کننده در نظر آورد که میراث‌هایی را برای دهه بعدی به جا می‌گذارد. با وجود این، تفکیک دوره‌های روابط در قالب چندین دهه، نه متکی بر تحولاتی که خاص هر دهه باشد، بلکه صرفاً اقدامی است جهت سازماندهی مطالب و تسهیل مطالعه.

یک دوره‌بندی تحلیلی از روابط جامعه اروپا و آمریکا

سال‌های دهه پنجاه - جامعه اروپا به عنوان یک بلوک وابسته

گرچه مفهوم «جامعه اروپا» اصولاً پس از سال‌های جنگ دوم جهانی قابل تصور است،^(۱۱) اما در طی این سال‌ها روابط جامعه اروپا و آمریکا عمیقاً براساس روابطی یک سویه و نامتوازن بین آمریکا و «کشورهای اروپای غربی» شکل می‌گرفت. عدم توازن فقط در حوزه روابط اقتصادی جاری نبود، بلکه با اهمیتی به همان اندازه، در حوزه روابط امنیتی و سیاسی نیز وجود داشت.

حوادث تعیین کننده سال‌های دهه پنجاه به انحصار مختلف ریشه در حوادث سال‌های دهه ۱۹۴۰ داشتند: طرح مارشال، سازمان اروپایی همکاری‌های اقتصادی (OECE)، برنامه بهبود برای اروپا و پیمان آتلانتیک شمالی. این نقاط عطف، نه تنها تعهد آمریکا به نوع خاصی از حیات سیاسی - اقتصادی را نشان می‌دهد، بلکه علاوه بر آن گرویابی وابستگی عمیق اروپاییان نیز هست. از این رو صرف حضور و تسلط آمریکاییان هم در سطح بین‌المللی و هم در داخل اروپای غربی نباید یک سویه تفسیر شود.

در اولین نگاه، عوامل مذکور این معنا را می‌رسانند که رشد همکاری‌ها بین کشورهای اروپای غربی نه فقط بر حسب مسائل اقتصادی و رفاه مادی، بلکه بر حسب عاملی به همان میزان مهم یعنی «امنیت» نیز تعریف می‌شود. امنیت برای کشورهای اروپای غربی از چندین جنبه برخوردار بود: بعد بین‌المللی امنیت متوجه تهدید شوروی، بعد داخلی ناظر بر تحریکات احزاب کمونیست اروپایی و در بعد اقتصادی، امنیت مرتبط با نارضایتی‌ها و عدم ثبات بود. این مسائل هر یک جنبه‌های دیگری از تهدید را خلق می‌کردند. جامعه اروپایی زغال و فولاد (ECSC) که از طرح شومان (Schuman Plan) ناشی شده بود، از سوی بسیاری از آمریکاییان نه فقط به عنوان تأمین امنیت کشورهای اروپای غربی بعد از جنگ‌های مصیبت بار داخلی، بلکه اقدامی برای حفظ این کشورها در برابر خطر نفوذ و براندازی نیز بود. این تصور که از مایه‌های آرمان‌گرایانه بهره می‌گرفت، در آمریکا به طرز فraigیری رایج بود و از این رو امتناع بریتانیا از همگرایی با اروپا، برای آمریکاییان اگر چه قابل درک بوده مایه تأسیف تلقی می‌شد.^(۱۲) سازگاری میان جامعه اروپایی زغال و فولاد و وحدت آتلانتیکی در حال ظهرور - این سازگاری در مرکز تفکر ژان مونه قرار داشت - به وسیله نخبگان سیاستگذار آمریکایی مد نظر قرار گرفت و نقش پر اهمیت جامعه زغال و فولاد در ثبات غرب پذیرفته شد. به طور کلی، بلافاصله بعد از پایان جنگ دوم،

وزارت خارجه آمریکا همواره با اشتیاق و شور منادی همگرایی اروپایی بوده است.^(۱۳)

البته نمی‌توان گفت که نداهای مخالفی در ایالات متحده وجود نداشت. میراث انزو اگرایی که الکسی دوتوکویل ریشه تاریخی آن را نشان داده بود، این معنا را در ذهن برخی می‌پروراند که تعهد آمریکا به جامعه اروپایی زغال و فولاد، منحصرآ در قالب اعطای وام فوری به اروپا قابل توجیه است. دیگر اشکال حمایت، از سوی برخی از سیاستگذاران و نخبگان آمریکایی به سان‌گرفتار شدن کشور در مجموعه نامیمونی از مسائل مواردی بخار تلقی می‌گردید. تعهد نخبگان سیاسی به نقش بالای جامعه زغال و فولاد در حالی بود که برخی از بازرگانان زغال و فولاد آمریکایی از تبعیض اروپایی‌ها به دولت خود شکایت می‌بردند. در واقع جامعه زغال و فولاد تبعیض قایل می‌شد اما در چهارچوب تسلط اقتصادی آمریکا و نیاز این کشور به آرامش اروپا، این تبعیض بهای قابل قبولی به نظر می‌رسید. می‌توان گفت تنشی میان تصور یک اقتصاد باز جهانی و ضرورت ثبات اروپای غربی وجود داشت. اما این تنش نه فقط در حال کاهش بود، بلکه رقم سود برنده‌گان آمریکایی از سیاست‌های ترمیم اقتصاد اروپا بیشتر از کسانی بود که از ناحیه کارتل‌های اروپایی زغال سنگ و فولاد ضرر کرده بودند. چنین توازنی میان هزینه‌ها و سودها متغیری پایدار در روابط اروپا و آمریکا بوده است. اصولاً باید گفت هر بخشی درباره روابط اروپا و آمریکا و به ویژه تصور و برداشت آمریکا از جامعه اروپا، نمی‌تواند از اهمیت رقابت‌ها یا همکاری‌ها میان مصالح عمومی حکومت‌های متولی از یک سو، و دیدگاه‌هایی که از بازار و فن‌آوری ناشی شده‌اند از سوی دیگر، غفلت کند.

در طول سال‌های اول دهه پنجاه، به راحتی می‌توان آرمان‌ها و رفتارهای دولت آمریکا را از طریق اصل تسلط (hegemony) توضیح داد. جامعه زغال و فولاد، شریکی در یک نظم مسلط آمریکایی تلقی می‌شد. هزینه‌هایی که آمریکا متقابل می‌شد، چه داخلی و چه خارجی، برتری این کشور را تضمین می‌کرد و به آن تداوم می‌بخشید. اما در سال‌های پایانی دهه پنجاه نشانه‌های ناهمخوانی به تدریج هویدا می‌شد. می‌توان این گونه استدلال کرد که ظهور اتحادیه دفاعی اروپا (EDC) حاکی از تعارضات عمیق‌تر در نظام اروپایی - آمریکایی بود که از سوی هویت در حال احیای اروپا در ابعاد امنیتی و سیاسی پدید می‌آمد.

در طی این دوره، مسئله دراز مدت و بنیادی تری که در بعد امنیتی روابط فیما بین وجود داشت، مسئله تقسیم مسؤولیت (burden-sharing) بود. این مسئله در بطن خود موقفيت‌های فزاینده کشورهای اروپای غربی از یک سو و عدم رغبت‌شان را به پرداختن آن چیزی که آمریکاییان هزینه‌های دفاع جمعی می‌نامیدند، از سوی دیگر، نهفته داشت. اما به هر حال، مسئله تقسیم

مسئولیت حتی در ذهن خود آمریکاییان منفک و جدا از تماشان به گسترش فرایند همگرایی در اروپا بود. می‌توان گفت که وجود دو تلقی متمایز، یعنی برخورد با مسایل امنیتی - اقتصادی در شرایطی جدا از توسعه داخلی جامعه اروپا، منعکس کننده تداوم سلطه آمریکایی‌ها و تصورهای سلطه جویانه آنها بود؛ هرچند که بعد این انفکاک به تدریج به یک مسئله متنازع فيه در دستور کار روابط آمریکا و جامعه بدل گردید.

در همان حالی که «اروپای جدید» به سوی تحکیم و گسترش خود گام بر می‌داشت (در خلال کنفرانس مسین (Messina) و قرارداد رم طی سال‌های ۱۹۵۵ تا ۱۹۵۷)، آمریکاییان نیز در حمایتشان از این گسترش و نیز در اکراحتشان از مداخله مستقیم در امور اروپاییان اشتهر داشتند. واکنش‌های رسمی واشنگتن در قبال تحکیم و گسترش مجدد اروپا، در لفافه تمجید تقریباً بی‌ مضائقه‌ای انجام می‌شد؛ این تمجید به روشنی گرایش بدان سو داشت که کارکردهای اقتصادی مجتمع اروپایی را این بار به ضرورت‌های سیاسی در روابط آتلانتیکی مرتب سازد.^(۱۴) به هر حال در قیاس با زمان تشکیل جامعه اروپایی ذغال و فولاد اینک صدای بلندری حاکی از تردید وجود داشت و دلیل آن تا اندازه‌ای این بود که جامعه اقتصادی اروپا به ویژه قول داده بود که ترتیبات مشخص تری را در برخی حوزه‌های بسیار حساس مقرر دارد، از آن جمله به ویژه مسئله کشاورزی مطرح بود. البته پیشگامان جامعه اقتصادی اروپا به نظام تجارت چند جانبه در قالب گات (General Agreement on Tariffs and Trade) و صندوق بین‌المللی پول (International Monetary Fund) متعهد بودند. صدای اعتراف آلود در کنگره و محافل دیگر به گونه فزاینده‌ای بر هزینه‌های احتمالی این مجتمع برای آمریکا تأکید داشتند. اما این اعتراض‌ها در همان زمان نیز غیر متقاعد کننده می‌نمود و اصولاً در چهارچوب نگرانی‌های عمومی تر درباره توازن پرداخت‌های کشور و وضعیت رقابتی آن قابل توجیه بود. وانگهی، همین ندای اعتراف هم متقابلاً به توسط تصورهای برتری طلبانه شرکت‌های چند ملیتی و سرمایه‌گذاران در حال ظهوری که خصلت ماورای بخار داشتند نیز پاسخ گفته می‌شد.

بدین ترتیب گرچه در ایالات متحده تصور کلی از مجتمع اروپایی در این دوره مجموعاً تصور مطلوبی بود، اما در اجماع موجود در میان تخبگان سیاست این کشور، شکاف بیشتری پدید آمد؛ به همان نسبت، تعداد گروه‌هایی که می‌خواستند بیشتر به هزینه‌ها یا مخاطرات توجه کنند تا به منافع سیاسی و امنیتی نیز افزایش یافته بود. اگر بخواهیم از یک ویژگی مهم سال‌های انتها بین ده پنجاه سخن بگوییم، باید از نوعی دگرگونی - گرچه ظرف اما مداوم - در برداشت ایالات

متحده از جامعه اروپایی یاد کنیم؛ گو این که نادرست خواهد بود اگر بر تأثیر این برداشت در دوره مورد بحث غلو کنیم. تصور اغلب آمریکایی‌ها از مجتمع اروپایی به ویژه نزد سیاستگذاران آن کشور، مشتبه باقی مانده بود و در تطابق یا اولویت‌های جهانی آمریکا الگاشته می‌شد. این تصور نیز به گونه غیر مصرح در آنان وجود داشت که اروپاییان به واشینگتن وابسته هستند. اما نیروهایی چه داخلی و چه خارجی در کار بودند تا چهارچوب سیاستگذاری‌های ایالات متحده را تعديل کنند. به ویژه مسؤولیت وزارت خارجه آمریکا در قبال تفاوقات اقتصادی و سیاست‌های اقتصادی معاورای بخار شکاکانه مورد موشکافی قرار گرفت و به اولویت‌های پذیرفته این وزارتخانه حملاتی شد. در سال‌های انتهایی دهه پنجاه با تداوم جهانی شدن ابعاد جنگ سرد و افزایش و برجستگی تعارض‌ها بیرون قاره اروپا، آمریکایی‌ها نه فقط از گستردگی و تنوع تعهداتشان به تدریج آگاهی می‌یافتدند، بلکه از گستره رو به افزایش تقاضاهای برای جلب حمایت‌های اقتصادی‌شان نیز واقف می‌شدند. این متغیرها توانستند روابط ایالات متحده را با اروپای غربی در کل و جامعه اروپا به طور خاص تحت تأثیر منفی خود قرار دهند.

سال‌های دهه شصت - اروپا: شریکی ظاهری

از دو حادثه تعیین‌کننده مربوط به روابط دو جانبه در سال‌های آغازین دهه شصت می‌توان سراغ جست. یکی از اعلامیه‌ای استگی متقابل جان کنندی بود که در فیلاندفیا در چهارم ژوییه ۱۹۶۲ اعلام شد و دیگری قانون گسترش تجارت (Trade Expansion) بود که به چهارچوب همکاری‌های دو جانبه قوام تازه‌ای بخشید. در مورد اول، کنندی مواردی از همکاری‌های دو سوی آتلانتیک را نه فقط در حوزه اقتصاد بلکه همچنین در حوزه‌های سیاسی و امنیتی اعلام کرده بود. در این اعلامیه یک اروپایی در حال اتحاد به عنوان شریکی در مسؤولیت‌ها، نه فقط در ترتیبات اقتصادی بین‌المللی بلکه در امنیت عمومی غرب، تلقی و مطرح می‌شد. در مورد اول، تمرکز روابط ایالات متحده و جامعه اروپایی بر نظام اقتصاد بین‌المللی از طریق قانون گسترش تجارت ابعادی قانونی - حقوقی یافت و این، تأیید مجددی بر تجارت چند جانبه و نظام پرداخت‌ها بود که به ریس جمهور آمریکا اختیار مذاکره را به منظور کاهش‌های وسیع تر در تعرفه‌ها اعطامی کرد. این اختیار، سپس به «دور کنندی» در گفتگوهای تجاری در قالب گات منتهی شد.

در ارزیابی رهیافت آمریکا نسبت به جامعه اروپا در طی این دوره همواره دو سوال مطرح بوده است. اول آن که چه نوع مشارکتی میان آمریکا و جامعه اروپا مدنظر بوده است؟ دوم آن که چه میزان از این مشارکت مورد انتظار، به وقوع پیوسته است؟ عملی شدن مشارکت را باید در جهان

پرآشوب سال‌های دهه شصت در نظر داشت که در آن اروپا و آمریکا برای تعیین نقش خود در اقیانوس اطلس در سطح وسیع تربین‌المملک با چالش‌های متعددی مواجه بودند: تنش زدایی، جنگ اعراب و اسراییل، جنبش‌های استقلال طلبانه، تشکیل پیمان ورشو و...

تصوری که از جامعه اروپا در سخنرانی کندی - و نه فقط در آن بلکه در یک سلسله اعلامیه مقامات دولتی طی اولین سال‌های دهه شصت - بازتاب و انکاس داشت، تصویر از شریکی بود که به طور فزاینده‌ای در موقعیت وحدت و اقتدار قرار می‌گرفت و آمریکا باید با آن در راه حفظ جهان اقتصاد آزاد همکاری کند. البته بررسی دقیق‌تر تفکر حاکم بر کابینه کندی تصویر اندک متفاوتی را نشان می‌دهد: لحن کلی این دولت گرچه مثبت و رو به جلو بود، اما در سطح جزئیات اجرایی، این دولت در موضع رفتارهای دفاعی، گرچه از روی پیش‌دستی، قرار داشت. در این دوره گرچه اروپا جزئی اساسی از «برنامه بزرگ» آمریکا بود، اما شریک برابری به حساب نمی‌آمد و بیشتر به عنوان رقیبی بالقوه محسوب می‌شد که موقعیت فروdest آن می‌باشد مجدداً مورد تصریح قرار می‌گرفت.^(۱۵)

بسیاری از اولویت‌های آمریکا در ارتباط با مجتمع اروپایی که در اواسط دهه شصت شکل گرفته بود، مرتبط با جایگاه آسیب‌پذیر کشور در اقتصاد جهانی و بر جستگی فزاینده مسایل تجاری برانگیزانده نارضایتی مردم در سطح داخل کشور بود. وانگهی، اغتشاش در روابط آتلانتیکی در حوزه‌های امنیتی و سیاسی و به ویژه تأثیرگلیسم در ذهن آمریکاییان دیگر نمی‌توانست همچون گذشته جدا از مسایل جامعه اروپا و سرمایه گذاری‌هایشان در آن سوی آتلانتیک باشد. افزون بر این، «اعلامیه موارد خاص» ژنرال دوگل علیه آمریکا به همان اندازه سلاح اتمی و ناتو، متمرکز بر پول، تجارت و فن‌آوری نیز بود.^(۱۶) این اعلامیه، تهدیدی علیه سلطه آمریکا بود و به کنار کشیدن فرانسه از سازماندهی مشترک ناتو در سال ۱۹۶۶ منتهی شد؛ گذشته از این، باید کوشش فرانسه را دایر بر مجبور ساختن آمریکا برای بازگشت به استاندارد طلا که به تضعیف قدرت دلار می‌انجامید، در همین چهارچوب در نظر داشت.

به طور کلی گفتگوهای دورکندی به عنوان تجربه‌ای پریار برای آمریکا و جامعه مطرح بود و تصورها و انتظارهای آنها را از یکدیگر شکل می‌داد. قانون گسترش تجارت، زمینه لازم را برای کاهش تعرفه‌ها بین جامعه و آمریکا تا ۵۰ درصد و حتی تام مرحله صفر در حوزه‌هایی که طوفن بیش از هشتاد درصد تجارت جهانی اش را در اختیار داشتند، فراهم کرده بود. اما مشکل این بود که نه انگلستان و نه فرانسه، هیچ یک تمایلی به این شرایط اقتصادی نداشتند. به علاوه، تصویر آمریکا از

جامعه اروپا به عنوان یک طرف مسؤول در مذاکرات، انتظاراتی را درباره توانایی جامعه برای یگانه ساختن تصمیمات خود ایجاد کرد. اما این توانایی، با مصادف شدن گفتگوهای دور کنندی و بحران‌های داخلی جامعه اروپا بین سال‌های ۱۹۶۵ و ۱۹۶۶ (که طی آن فرانسه سیاست «صندلی خالی» را اتخاذ کرد و کوشید تصمیم‌گیری جامعه اروپا را مختل سازد) در محک آزمون سختی قرار گرفت. همچنین فضای گفتگوها که بر اثر سیاست عمومی کشاورزی در مورد تجارت مواد غذایی رو به تیرگی رفته بود، در کنار دیگر تعارض‌ها منجر به رسوایی «جنگ جوجه» در سال‌های ۱۹۶۲ و ۱۹۶۳ گردید.^(۱۷) کشاورزان آمریکایی که ناگهان دریافتند دسترسی آنان به بازار اروپایی ناممکن است و یا با مالیات‌های مختلف همراه شده، تمایلی نداشتند که نگاه مساعدی به جامعه اروپا و دستاوردهای آن بیفکنند. گو این که گفتگوهای دور کنندی به دلیل دستاورده خود در زمینه کاهش تعرفه‌ها به طور کلی مثبت ارزیابی می‌شد، اما در همان حال آمریکایی‌ها از یک سو بر حوزه‌های تأکید می‌کردند که دست نخورده باقی مانده بود (به خصوص کشاورزی) و از دیگر سو، صعوبت‌های مشارکت با دیوان سالاری سخت و نفوذ ناپذیر بروکسل را یادآوری می‌کردند. اروپاییان نیز هراس از این داشتند که اجرای خشک مقررات آزادی بازارگانی وضعی را پدید آورد که در آن اروپاییان بی‌آنکه امتیاز‌های مشخصی را صاحب شوند تابع قواعد آن باشند.^(۱۸) در واقع و به طور کلی، به رغم چهارچوب «چند جانبه»‌ای که در گفتگوهای گات وجود داشت، واقعیت عبارت بود از تمرکز فزاینده بر روابط «دو جانبه» آمریکا و جامعه اروپایی.^(۱۹)

البته باید در نظر داشت که برداشت آمریکایی‌ها از جامعه، علاوه بر مسائل سیاست تجاری، به گونه فزاینده‌ای تحت تأثیر عوامل امنیتی و سیاسی هم قرار داشت. در عصر ژئوال دوگل، این تماد غرور زخم خورده فرانسوی‌ها، تصور آمریکایی‌ها از مجتمع اروپایی به عنوان برج و باروی ثبات غرب، نسبتاً متفاوت از همین تصور در اوایل و اواسط سال‌های دهه پنجاه بود. افزون بر این، گسترش تأثیر گفتگو میان ایالات متحده و شوروی و اولین امواج آن یعنی تنشی زدایی، در کنار تأثیر تباہ‌کننده جنگ ویتنام، بیگانگی فزاینده‌ای را در آمریکا از مجتمع «غیر نظامی» ایجاد کرده بود. مجزا کردن حوزه اقتصادی از حوزه سیاسی که قبل اگویای سلطه آمریکا بود، در این زمان می‌توانست به مثابه طرحی تلقی شود و می‌شد که اروپاییان می‌توانستند با توسل به آن مسؤولیت‌شان را در قبال نتایج سیاسی - امنیتی موفقتی‌های اقتصادی‌شان را رها کنند. اما در همین حال، بنا به برخی دلایل یاد شده، آمریکانیز توانست از مشی «ملی» هر یک از اعضای جامعه اروپا و دیگر کشورهای اروپای غربی به همان گونه که از سیاست کلی جامعه اروپا بهره‌برداری می‌کرد، بهره‌گیرد. این تفاوت به

تدریج به عنصر پر اهمیتی در تغییر رهیافت‌های آمریکا در قبال جامعه اروپا بدل می‌شد. به بیانی دیگر، در سال‌های انتهایی دهه شصت تصور و برداشت آمریکا از جامعه اروپا بفرنج‌تر، سیاسی شده‌تر و دارای تناقض درونی بیشتری نسبت به آغاز دهه شده بود. صاحب‌نظران این وضعیت را با عطف توجه به انتقادهای فرازینه آمریکا نسبت به سیاست‌های اقتصادی جامعه اروپا و تأثیر مخرب آن بر نظام اقتصاد بین‌المللی توضیح می‌دادند. انتقادهای آمریکا همچنین شامل این نکته نیز بود که تمایل آن کشور به ارزش سیاسی مشارکت به عنوان جبران‌کننده مشکل رقابت اقتصادی جامعه اروپا با آمریکا کاهاش یافته است.

از سوی محافل غیر دولتی نیز اتهاماتی، هم شدیدتر و هم خاص‌تر، عنوان می‌شد که متمرکز بر عدم عدالت در روابط تجاری و بخش‌های کلیدی ای همچون کشاورزی و فولاد بود. جامعه اروپا در میان بازرگانان آمریکایی اختلاف اساسی پدید آورد: بازرگانانی که به میزان بیشتری در کار تجارت بین‌المللی بودند، جامعه را به عنوان کانونی برای تداوم مزایای اقتصادی خود می‌نگریستند. اما تجاری با حوزهٔ فعالیت داخلی یا محدود‌تر، جامعه را به مثبتة طرفی سرسخت، لجوح و تهدید کننده تلقی می‌کردند.

سال‌های دهه هفتاد - اروپا: مشارکت غرض آسود

همان گونه که روابط فیمابین در سال‌های آغازین دهه شصت بر اساس قانون گسترش تجارت و اعلامیه وابستگی متقابل کنندی تعریف می‌شد، اولین سال‌های دهه هفتاد نیز به گونه‌ای غیر قابل انکار به وسیله عمل کردن به خط مشی‌ها و آشکار ساختن نیت‌ها از سوی آمریکا توضیح داده می‌شد. برخلاف سال‌های دهه شصت، اقدامات آمریکایی‌ها در این دهه سخت و قاطع بود. اگر سیاست‌های آمریکا در سال‌های آغازین دهه شصت را بتوان به مدد قانون گسترش تجارت توضیح داد (که تصریحی بر تجارت چند جانبه و نظام پرداخت بود)، اقدام نمادین سال‌های آغازین دهه هفتاد هم اعلامیه سیاست جدید اقتصادی نیکسون در ماه اوت سال ۱۹۷۱ بود. این برنامه که گویای واکنشی یک جانبی در قبال مسایل توازن پرداخت‌ها و مشکلات اقتصادی آمریکا بود، به جهان و به خصوص جامعه اروپا اعلام می‌کرد که عصر سلطه کمایش عطوفانه آمریکا بر سرآمد است. اما در برابر این دیدگاه، از دیدگاهی مخالف می‌شد استدلال کرد که آمریکا تاکنون در مقام یک ابرقدرت غارنگر عمل می‌کرد و اینک زوال سلطه اقتصادی این کشور عامل مهمی است که توانایی آن را بروای دسترسی به نتایج اقتصادی مطلوبش محدود می‌کند.^(۲۰) در این معنا یعنی زوال قدرت اقتصادی آمریکا، سیاست نیکسون هم تعدادی مسایل دراز مدت سیاسی و هم مجموعه‌ای از واکنش‌های

جدید سیاسی را نشان می‌داد. به هر حال از این پس، با وجود این که بسیاری از شعارهای چند جانبه گرایی همچنان مطرح می‌شدند، تمایلی بنیادین به سوی یکجانبه‌گرایی و منطقه‌گرانی در حال ظهور بود. در کنار نمودهای اقتصادی که حاکی از یک جهت‌گیری جدید در سیاست‌های آمریکا بود، تداوم تمایل آمریکا به روابط دو جانبه با شوروی نیز نگرانی‌هایی در اروپا و در جاهای دیگر پیامون تداوم تعهداتی آمریکا در حمایت از متحده‌نش برانگیخت. با توجه به این تمایل اساسی در سیاست آمریکا یعنی یک جانبه‌گرایی و منطقه‌گرایی آن، طبیعی بود که جامعه اروپا هنفه‌اصلی این سیاست باشد (گرچه ژاپن هم به نحو فزاینده‌ای در این دوران دو معرض بدینی قرار داشت). جامعه اروپا در مقام اصلی ترین رقیب آمریکا در جهان اقتصاد، نزد سیاستمداران این کشور، بی‌گفتگو و اثبات شده، منبع بسیاری از مشکلات اقتصادی برای آمریکا تلقی می‌شد.^(۲۱) اما در عین حال، شعار مشارکت کامل‌آزمیان نرفت. دو مبنی واقعه تعیین کننده سال‌های آغازین دهه هفتاد سخنرانی هنری کیسینجر در آوریل ۱۹۷۳ تحت عنوان «سال اروپا» بود. در این سخنرانی، کیسینجر نسبت به توجه مجدد آمریکا به اروپا و احیای همکاری‌های دو سوی آتلانتیک اظهار امیدواری کرد و صدور یک اعلامیه آتلانتیکی قدر تمند را به عنوان هدفی در سال ۱۹۷۴ یا ۱۹۷۵ اعلام داشت. «جامعه اروپا» به مثابه یک طرف گفتگو از سوی اروپای درحال اتحاد و نیز به عنوان یکی از مراکز قدرت اقتصادی در جهان پنج قطبی با حکومت آمریکا مواجه می‌شد. اما در پایان سال، تأثیرات نهایی اقتصادی، جنگ اعراب و اسرائیل و به دنبال آن بحران نفت کیسینجر را به سوی این نتیجه گیری راند که از یک سو واحدهای اروپایی به گونه‌ای عمل می‌کنند که توگویی اتحادی وجود ندارد و از دیگر سو در قالب «جامعه» خود را از همسویی با برخی از سیاست‌های آمریکا کنار می‌کشند.

شکست ابتکار «سال اروپا» به فراوانی مورد بحث واقع شده است.^(۲۲) اما از میان جنبه‌های گوناگون بحث، به ویژه ارتباط بین ابتکار کیسینجر و تهاجم اقتصادی سال ۱۹۷۱ نیکسون حایز اهمیت است. از یک سو به نظر می‌رسید که آمریکا در حال شکل دهنی تصوری از جامعه در حد و اندازه یک شیطان و یا سواری است که سوار بر مرکب اقتصادی خود یعنی آمریکا آزادانه به هر سو می‌تاخد و تاجری به غایت غیر منصف است.^(۲۳) از دیگر سو، جامعه اروپا به مثابه یک کل مفهومی در نظر گرفته می‌شد که می‌توانست نه فقط وحدت اقتصادی را زمینه چینی کند، بلکه آغازگر تشکیل یک هويت سیاسی برای کشورهای اروپایی باشد. این تناقض غریب یعنی تناقض میان تصورهای بدخواهانه و نیک درباره جامعه اروپا خود انعکاسی از تنش‌های جاری در سطح روابط آتلانتیکی بود. در سال‌های اولیه دهه هفتاد، سیاستگذاران دولت آمریکا (همچون دیگر نهادهای سیاسی این

کشور) تحولی عمده را در طرز تلقی‌های خود تجربه می‌کردند که هر چیزی را از سیاست‌های پولی گرفته تا امنیت ملی تحت تأثیر قرار می‌داد. در این وضعیت تأثیر نیروهای داخلی و منطقه‌ای بر روی سیاستگذاری‌های آمریکا به طور طبیعی افزایش می‌یافتد.^(۲۴) جامعه اروپایی در دو بعد مبتلا به مشکلاتی بود: اول سیاست تجاری در برابر آمریکا بود که نمی‌توانست در آن موفق باشد زیرا عدم وحدت درونی در دیدگاه آمریکایی و تأثیر منفی عوامل منطقه‌ای، موقعه کردن درباره فضایل نظام تجارت چند جانبه و ارزشمندی جامعه اروپا به عنوان یک شریک طبیعی را برای آمریکا بسیار دشوار می‌ساخت. دوم در مورد رشد هویت سیاسی بود که به همان میزان، سرنوشت مهمی داشت و این به دلیل فقدان نسبی ظرفیت اجماع رهیان آن بود. آمریکا تا اندازه‌ای در حال تجربه کردن یک گذار ذهنی یا مفهومی بود: نگرش به جامعه اروپا به عنوان یک کل ذهنی، و سپس حرکت به سوی تلقی آن به عنوان یک گوдал ذهنی. امکان زحمت آفرینی اروپا برای آمریکا به ویژه در پرتو عدم اتحاد جامعه در برابر بحران خاورمیانه (۱۹۷۳-۷۴) و استغال خاطر آن به دلیل ورود کشورهای انگلستان، ایرلند و دانمارک در سال ۱۹۷۳ افزایش یافته بود.

حاصل ترکیب عوامل یاد شده آن گردید که در اواسط دهه ۱۹۷۰ همکاری‌ها بین جامعه اروپا و ایالات متحده به مرحله اصطکاک‌های سخت رسید. در سال‌های آخر این دهه نیز اقدامات درخوری برای اعاده هماهنگی‌های سابق صورت نگرفت. علی الخصوص دو روند که به توسعه جامعه اروپایی تلقی می‌شد، ایجاد دگرگونی در برداشت آمریکا از جامعه را تقویت می‌کردند. از یک طرف آغاز روندی موسوم به تصلب اروپا (Eurosclerosis) که حاصل معضلات گستردگی عقب‌نشینی‌های بین‌المللی و تحمل مشکلات عظیم داخلی محسوب می‌شد، در خود جامعه بود که موجب تداوم این تصور در آمریکا گردید که جامعه جهت و مسیر خود را از داده و آینده‌ای فراتر از این برای خود نمی‌خواهد که قدرتی صرفاً اروپایی و مستغرق در خود باشد. از دیگر سو، ناتوانی جامعه در تقویت طرح‌هایی همچون همکاری‌های سیاسی اروپا EPC (به منظور خلق روندهای نهادینه شده همکاری در سیاستگذاری خارجی و در چهارچوب جامعه اروپا) این معنا را می‌رساند که آمریکا آینده چندان روشنی را در روند وحدت سیاسی اروپا نمی‌دید. در اینجا یک تناقض وجود دارد. اگر چه آمریکاییان به ظاهر خود را در وحدت سیاسی اروپاییان ذی‌نفع می‌نمایاندند، هیچ نشانه‌ای از ابتکار عمل یا شوق بدین روند در رفتارهای آنان دیده نمی‌شد. عینی ترین دلیل برای این واکنش آمریکا، اعلامیه و نیز توسط جامعه در سال ۱۹۸۰ بود که طی آن سازوکار همکاری‌های سیاسی اروپا برای اتخاذ یک موضع دیپلماتیک اروپایی در برابر تعارضات

خاورمیانه و نقش فلسطینی‌ها در آن به کار گرفته شد و مدتی موجب دستپاچگی آمریکاییان گردید. (۲۵)

به این ترتیب، اگرچه جامعه توانست خود را طرف توجه آمریکا قرار دهد، اما سپس به عنوان یک رفیق نیمه راه یا شریکی ناصادق که می‌کوشید از حمایت‌های «پسر عمو» و نیاز دسترسی‌ها به بازار آن استفاده برد بی‌آنکه در پذیرش مسؤولیت‌ها در مقابل نظام سیاسی و اقتصادی جهان سهیم گردد، تنبیه شد. در سال ۱۹۷۳ کیسینجر در یک تمايز صریح، اروپا را به عنوان قدرتی منطقه‌ای و آمریکا را به مثابه یک ابر قدرت جهانی طرح کرد و به نظر رسید که این تمايز برخی از رهبران اروپایی را که در قیاس با اعتبار تاریخی کشور خود، آمریکا را مولودی جوان می‌انگاشتند، آزده خاطر ساخت. (۲۶)

این نوع تعریف از جامعه اروپا توسط ایالات متحده، در واقع مناسب بارفتارهای برخی از دولت‌های اروپایی بود. وضعیت اروپا به عنوان قدرتی درجه دوم، در هنگام واکنش جامعه، در برابر آغاز دو میں جنگ سرد در سال ۱۹۷۹-۸۰، انقلاب اسلامی در ایران و حضور نظامی شوروی در افغانستان آشکارا تأیید شد. بدین ترتیب، حتی قبل از ظهور ریگانیسم و سیاست‌های (به تعبیری رامبویی) او، اروپاییان به دلیل عدم شجاعت‌شان در برخورد با دشمنان غرب و عدم تمایل به پرداختن هزینه‌های رشد اقتصادی که ضرورت‌های نبرد ایدئولوژیکی و امنیتی تعیین کننده میزان آن بود، مورد حمله قرار می‌گرفتند. بر این اساس، روش است که فرض‌های اصلی آمریکا از اروپا و اروپا از آمریکا در سال‌های دهه هشتاد عمدتاً در سال‌های دهه هفتاد شکل گرفته است.

سال‌های دهه هشتاد- اروپا: شریک مدعی

تاکنون این بحث پی‌گرفته شده که تصور آمریکا از جامعه اروپا بین سال‌های ۱۹۵۰ تا ۱۹۷۰ نزد سیاستمداران و هم در محافل عمومی تر سیاست این کشور دچار تغییر شده است. این تغییر که بی‌شک دو جانبه بوده، ناشی از ترکیب عواملی در داخل آمریکا و در محیط وسیع ترین المللی بوده است. اما به رغم تغییر، روابط جامعه اروپا و آمریکا همچنان در قالب اصطلاح قابل مجامله همکاری آتلانتیکی و رهبری چندگانه نظام جهانی بیان می‌شد. (۲۷) در اینجا درک زمینه تاریخی القای این اصطلاح و برداشت‌های موجود در اعتراض‌های مداوم درباره همکاری یا مشارکت آتلانتیکی اهمیت دارد.

یکی از عناصر کلیدی در برداشت دگرگون شده‌ای که بسیار قدرتمندانه در سال‌های دهه

هشتماد ظهرور کرد، این بود که سیاستمداران آمریکایی دریافتند جامعه اروپا می‌تواند در حمایت از برنامه‌هایی که نسبت بدان تعهد داده است، نیروی اقتصادی بیشتری صرف کند. جامعه به طور فراینده در حال تبدیل شدن به یک منبع نیروی اقتصادی بود؛ منبعی که به علاوه، نسبت به درخواست‌های آمریکا بی‌اعتنای نیز بود. ممکن است با توجه به تأثیر جهانی اقتصاد ریگانی (Reagonomics) در اوایل دهه هفتاد، این بی‌اعتنایی مضمون بود. اما با این حال، دل مشغولی بدان تصور، در زیرینای نظری برنامه ریگان یک جزء اساسی بود. جامعه، به ویژه از دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۶۰ منبعی از ارزش‌ها تلقی می‌شد.^(۲۸) ارزش‌هایی همچون رفاه گرایی و اتحادگرایی که البته کابینه ریگان آنها را موانعی در راه طراوت اقتصادی واقعی می‌دانست. بدین ترتیب، برداشت آمریکا از جامعه در اوایل دهه ۱۹۸۰ تلقی آن به سان واحدی متمرد و دفاعی (دفاع از ارزش‌های سوسیال دمکراتی) بود. این برداشت را تنش‌های سیاسی و امنیتی دو سوی آتلانتیک تقویت می‌کرد. راه حل‌های اقتصادی و سیاسی پیشنهادی کاخ سفید، هر بار از سوی بسیاری از رهبران اروپایی رد می‌شد و در این میان ریگان، انگلستان را استثنایی شرافتمدانه خوانده بود. برای مثال، آلمان در حالی که از یک طرف از مشارکت‌های امنیتی دفاع می‌کرد، از سوی دیگر، آمریکا را برای وضع بی‌سابقه ترین و بالاترین مالیات‌ها مورد حمله قرار می‌داد.

این تصور منفی از جامعه اروپا که با گسترش اقتدار و خصلت دفاعی جامعه تقویت می‌شد، سپس با مقاومت جامعه در برابر خواست‌هایی که پیوند میان مسؤولیت‌های اقتصادی با مسؤولیت‌های سیاسی -امنیتی را تفاضل می‌کرد، بیش از پیش تقویت می‌گردید. یک موضوع تعیین کننده در این زمینه، اختلاف بر سر تحریم خط لوله گاز سیبری بود که در سال ۱۹۸۱ در نتیجه استقرار حکومت نظامی در لهستان وضع شده بود.^(۲۹) آمریکاییان نه فقط به تنها براحتی تحمیل تحریم از ناحیه خودشان تلاش می‌کردند، بلکه برای گسترش هر چه بیشتر اقداماتشان می‌کوشیدند تحریم را در سطح شعب و شرکت‌های تجاری صنعتی در اروپا و جاهای دیگر نیز بگسترند- کاری که بعد از این تکرار شد. بالاتر از این آنها این حق را به خود داده بودند که برای اروپا سطح خطرناکی را از وابستگی به منابع انرژی شوروی تعیین کنند. مقاومت جامعه اروپا در برابر این درخواست‌ها، برای بسیاری از آمریکاییان نشانه کامل دروغگویی و عدم صداقت بود. تکاپوی جامعه برای مزایای اقتصادی بیشتر اوامر آمریکا در جنگ سرد دوم را تحت الشعاع خود قرار می‌داد و این چیزی جز اعمال قدرت نبود. قدرت دیر یا زود جاری می‌شود. به طور کلی مسئله خط لوله گاز نه فقط افزایش مقاومت جامعه اروپا را می‌رساند، بلکه محدودیت‌های آمریکا در اعمال دستورالعمل‌های

سیاستی اش را نیز نشان می‌داد. وانگهی، مسئله خط لوله گاز سیبری در تولید انگیزه‌ای برای یک هویت سیاسی اروپایی نیز نقش قاطعی ایفا می‌کرد. به این ترتیب در همان زمانی که محدودیت‌های اقتدار آمریکا ظاهر می‌شد، در نزد خود اروپاییان آگاهی فرایندهای از جایگاه جهانی قاره اروپا قابل تشخیص بود. در مقایسه با مسئله خط لوله گاز، روندهای دیگر به هیچ روی تا این حد روش نبودند. در طی سال‌های دهه هشتاد، آمریکایی‌ها اغلب در جوار و در ارتباط با جامعه اروپا سعی داشتند نقش خود را تعریف کنند. لورنس ایگل برگر (L.Eagleburger) وزیر خارجه وقت آمریکا در دو سخترانی قابل توجه که در سال ۱۹۸۲ ایجاد کرد، این حقیقت را آشکار ساخت که آمریکاییان، ناراضی از تردید اروپایی‌ها، بر تمايل رو به رشد کشورشان و سیاست‌های آن به سوی حوزه پاسیفیک تأکید می‌کردند. برای بسیاری از آمریکاییان اندیشه نظمی از سه جانبه (با تأکید بر ژاپن به اندازه اروپا) و همچنین فواید دگرگونی الگوهای وابستگی متقابل، جایگزین اندیشه نظم اقتصادی دو جانبه می‌شد.

تغییر در مرکز ثقل سیاست‌های داخلی و نظام اقتصادی ایالات متحده و تمايل آن به سوی جنوب و غرب وبالمال دور شدن از قطب‌های صنعتی شمال و شرق به رهبران آمریکا این انگیزه و توان را می‌بخشد که جامعه اروپا را در وضعیت جدیدی قرار دهند. این دوره، دوره‌ای از خروش و تحرك دولت ریگان بود یعنی زمانی که ارزش دلار سیر صعودی داشت و بر عکس چنین می‌نمود که اروپا درگیر تنازعاتی داخلی پیرامون مسایل بودجه و کشاورزی است. به هر حال طی سال‌های میانی دهه هشتاد، دوگانگی پراهمیتی میان تصور ایالات متحده از زوال و کاستی جامعه اروپا از یک سو و احیای مجدد جامعه، به ویژه در قالب برنامه ۱۹۹۲ برای تکمیل بازار داخلی از سوی دیگر، وجود داشت. در سال‌های ۱۹۸۵ و ۱۹۸۷ تحولات مهمی نه فقط در عرصه یعنی روابط آمریکا و جامعه، بلکه در برداشت‌های نخبگان سیاسی دو طرف از یکدیگر به وقوع پیوست. ماده واحده اروپایی (SEA) در سال ۱۹۸۵ به جامعه انگیزه‌های جدیدی متمرکز بر برنامه بازار واحد بخشید. این برنامه هر چند به دلیل سازمان یافته نبودن مورد علاقه دولت ریگان بود، تا اندازه‌ای خود واکنشی علیه تهدید رقابت از سوی آمریکا و نیز ژاپن محسوب می‌شد. در همان حال رشد سریع ریگانیسم،^(۳۰) بودجه دوگانه و کسری موازنۀ بازرگانی در ایالات متحده از لحاظ روان‌شناسی نخبگان سیاست آمریکا حتی تأثیر مهم‌تری در قیاس با مسایل اجرایی اقتصادی و سیاسی ایجاد کرد. ریگانیسم و مسایل آن به چیزی که برخی تحلیل‌گران آن را پدیده زوال گرایی نامیدند^(۳۱) و آغاز مباحث داغ و ملتهبی درباره نقش آنی ایالات متحده آمریکا انجامید.

در چنین وضعیتی، جای شگفتی نیست که در سطح وسیعی، تصور سیاستمداران آمریکایی از جامعه منفی شود. تعجب آور است که شعار قدیمی مشارکت آتلاتیکی و حمایت از جامعه اروپایی به عنوان ستونی برای استواری جهان آزاد همچنان تکرار می‌شد. اما عبارات به ظاهر گویای حمایت، اغلب مقدمه‌ای برای بیان نارضایتی‌ها و حتی اقدام تلافی جویانه بودند. نه فقط برنامه بازار داخلی، بلکه ورود اسپانیا و پرتغال نیز به داخل جامعه در سال ۱۹۸۶، انگیزه‌ای برای قضایت و حتی اقدام تلافی جویانه علیه جامعه به آمریکاییان می‌بخشید. گرچه تهدید اقتصادی که از سوی ژاپن مشهود بود - و هنوز هم چنین است - حتی وسیع‌تر از جامعه اروپا بود اما تأثیر ژاپن بر روی طرز نگرش آمریکایی‌ها یک بعدی بود، حال آن که تأثیر جامعه در حال احیای اروپا چند جانبه تلقی می‌شد. نتیجه آن که در قبال سیاست‌های آمریکا، واکنش‌های ژاپن در قیاس با اروپا چالش‌کمندی بر می‌انگیخت. حوادث تعیین‌کننده سال‌های پایانی دهه هشتاد در روابط آمریکا و اروپا، به علت پویش‌های جدیدی نه فقط از سوی جامعه بلکه از سوی کل اروپا خلق شده بود. گرچه مفهوم «قلعة اروپا» مفهومی است بسیار کلی که گاهی اوقات روش گمراه کننده‌ای برای تلخیص برداشت‌های آمریکا از جامعه محسوب می‌شود، اما بیانگر مجموعه قدرتمندی از نیروهast است که به ویژه در کنگره و افکار عمومی وجودشان احساس می‌شود. در مورد بانکداری، کنسرسیوم اروپایی سازنده هواپیماهای ایرباس و برنامه‌های تجارت کشاورزی که از مدت‌های قابل تدوین شده است، جامعه یک شریک مدعی بود که گرچه از طریق حلقه‌های وابستگی متقابل و سرنوشت مشترک به آمریکا وابسته بود، اما منبعی از تهدید و موضوعی برای سوء‌ظن نیز محسوب می‌شد. حتی شرکت‌های چند ملیتی که اروپای واحد سال ۱۹۹۲ را بازار بزرگی برای کالاهای خود و کانونی برای سرمایه‌گذاری‌ها می‌دانستند، نتوانستند از شدت سوء‌ظن رهبران آمریکایی به اروپا بکاهند.

بنابراین شروع جنگ سرد دوم با شوروی در آغاز دهه هشتاد نتوانست به اصلاح روابط اروپا و آمریکا بیانجامد، بلکه بر عکس به تقویت احساس رقابت هم در بعد سیاسی و هم در بعد اقتصادی انجامید. با این حال، در اواخر دهه هشتاد با بهبودی فزاینده روابط میان شرق و غرب، مآلًاً بین دو سوی آتلاتیک هم رقابت و روابط تنفس آلود ترقیق شد. از عوامل آن می‌توان به هزینه‌های پیش‌بینی نشده برنامه ۱۹۹۲ در تکمیل بازار داخلی که به تعدیل مواضع جامعه منجر شد، تردید آمریکایی‌ها در توافقی رقابت و توازن اقتصادی خود و تداوم دفاعی گرایی جامعه اروپا اشاره کرد. پایان دهه هشتاد را می‌بایست همچون دوره‌ای نگریست که در آن تغییرات بنیادینی به صورت نامتنظر در اکثر حوزه‌ها رخ می‌دهد.^(۳۲)

در تبیین تحولات اساسی سال‌های دهه نود میلادی جای اندیشمندان کلاسیک جداً خالی است. این اصل موضوعه مونتسلکیوی را همه می‌دانند که «حوادث بزرگ علل بزرگ دارند»، اما تشخیص و مفهوم بندی «علل بزرگ» کمتر از تحلیل‌گران میان مایه‌کنونی بر می‌آید. متأسفانه برای تبیین‌های بزرگ کلاسیک‌ها زنده نیستند - گو که به هر حال کسانی چون فوکو یاما هستند! - بنابراین لازم است به تحلیل‌گران زنده رجوع کنیم، تا دست کم از تفاسیر میان برد بی‌بهره نمانیم. اما به رغم این رجوع ناگزیر، باید بدانیم که تحولات سال‌های آغازین دهه، نشانه عظمت را در پیشانی دارند. آیا روابط آتلانتیکی نیز در سیر به سوی تحولی از این گونه است؟

سال‌های دهه ۹۰ - گذار از خشنودی مشاجره آمریکا^(۳۴)

سه تحول عمده در سال‌های آغازین دهه نود تعیین کننده روابط جامعه و آمریکا بوده است. تحول اول فروپاشی شوروی بود که چهارچوب روابط اقتصادی - سیاسی اروپا و آمریکا را عمیقاً دستخوش تغییر کرد. دوم شکست در نیل به موافقت‌نامه‌ای در گفتگوهای تجاری دور اوروگوئه بود که چالش اساسی برای تداوم نظام چند جانبه تجارت تلقی می‌شد، چالشی که بسیاری آن را حتی از سال‌های دهه شصت پیش‌بینی می‌کردند. سوم، بحران و جنگ در خلیج فارس بود که با فروپاشی یوگسلاوی همراه شد. بحران خلیج فارس این بار نیز تنש میان تعهد اروپا به اجرای نقش خود به عنوان یک قدرت غیر نظامی و تقاضای آمریکا برای مشارکت‌های سیاسی و نظامی بیشتر آن را بازتولید کرد. تنش یاد شده، سپس با کوشش‌های جامعه برای بازسازی خود از طریق قواردادهای جدید پیرامون وحدت سیاسی و پولی در اجلاس ماستریخت (دسامبر ۱۹۹۱) و گفتگوهای موازی با آن برای تشکیل منطقه اقتصادی گسترشده اروپایی (اکتبر ۱۹۹۱) انعکاس بیشتری یافت. اما پیمان نه فقط تنش را فزونی بخشید بلکه صورت مسأله رانیز به شدت غبار آلود کرد و ملاحظات را به سوی پیچیدگی بیشتر سوق داد. از زمان پیمان ماستریخت طرف‌های آتلانتیکی در ارتباط با یکدیگر دچار سرگشتگی بیشتری شده‌اند.^(۳۵) به واقع، اجلاس ماستریخت حاکمیت را در زیر لایه‌ای از گرد و خاک حقوقی - بین‌المللی پنهان کرده، بی‌آنکه از قدرت آن ذره‌ای کاسته باشد، به نحوی که حتی گفته شد که «حاکمیت» قلب مباحث مطروحه در ماستریخت بوده است.^(۳۶)

به هر روی در این چهارچوب جدید و پرتپیشی که به وسیله تحول‌های یاد شده ایجاد شد،

سیاست‌های آمریکا در قبال جامعه اروپا چه جهت‌هایی می‌توانست به خود گیرد؟

تحول‌های عمدۀ سال‌های ۱۹۸۹-۹۱ در آمریکا برداشت خاصی از جامعه را موجب شده است: چنان‌که دیدیم در دهه پنجاه مجتمع اروپایی به مثابه ابزارهایی تلقی می‌شدند که به وسیله آن کشورهای اروپای غربی ثابتی می‌شندند و در مقابل تهدید کمونیسم مقاومت بیشتری کنند. گذشته از این، آنها ابزارهایی برای پیوستگی آلمان باختری به غرب و نیز تضمینی در مقابل تهدید بی‌طرفی اروپا (برای آمریکا) به شمار می‌آمدند.^(۳۷) اما در دو ساله ۱۹۸۹-۹۰ در اعلامیه‌های رسمی دولت بوش، حالتی غریب، کمایش حاکی از بیگانگی قابل درک بود. این حالت به ویژه در فراخوان جیمز بیکر هولیدا گردید، یعنی در سخنرانی او در ۱۲ دسامبر ۱۹۸۹ در برلین که در آن از یک «معماری جدید آتلانتیکی» سخن گفت؛ تصوری که بیکر آن را خلق کرد و سپس بوش در سال ۱۹۹۰ تکرار کرد، تصور یک مشارکت حقیقی بین آمریکا و جامعه بود که متکی بر به رسمیت شناختن و ایستگی متقابلشان به یکدیگر و شناسایی اختیار خاص هر یک از طرف‌ها بود.^(۳۸) اگر به مباحث قبلی نگاهی بیفکنیم - اعلامیه کنندی در سال ۱۹۶۲ و ابتکار «سال اروپا» توسط کیسینجر در سال ۱۹۷۳ - ترغیب می‌شویم که بپرسیم آیا تحرکات دیپلماتیک آمریکا کوششی برای تعریف مجدد روابط خود با اروپا بود یا کوششی برای بازدارندگی و کنترل آن؟ در این زمان، آیا آمریکا بدان سو می‌رود که یک همسایه خوب باشد یا همچنان یک برادر بزرگتر؟ به هر حال، اینک در قیاس با گذشته یک تفاوت کلیدی به سهولت قابل رویت بود: جامعه اروپا در ارتباط با نیازهای اروپای شرقی، چه اقتصادی و چه سیاسی، دست کم در سطحی برابر با آمریکا عمل می‌کرد و در برخی زمینه‌های نیز جلوتر از آن گام می‌زد. در اصل جامعه در مورد اروپای شرقی برای خود حق انحصاری قایل بود.^(۳۹) این وضعیت را دولت بوش کم و بیش به رسمیت شناخته بود، به ویژه این شناسایی در حمایت دولت بوش از نقش رهبری اروپا در گروه ۲۴ (یا همان سازمان توسعه همکاری‌های اقتصادی) که کمک‌ها را برای اروپای شرقی را هماهنگ می‌کرد، آشکار بود. این شناسایی در مورد یوگسلاوی هم وجود داشت یعنی در آن کشور نیز کوشش‌های جامعه در تقویت روند صلح، بخش اصلی فعالیت دیپلماتیک غرب را در این زمینه شکل می‌داد. اما در مورد شوروی وضعیت دگرگونه بود. با فروپاشی شوروی و در صحنه دیپلماتیکی بعد از کودتای عناصر تندره (اویت ۱۹۹۱) روشن بود که آمریکایی‌ها هنوز می‌کوشیدند تا نقش اروپا را به عنوان تابع و مشمول سنت همکاری آتلانتیکی تصور کنند. اندیشه «سلطه» که در دهه پنجاه، توضیح دهنده روابط آمریکا و جامعه بود، در این زمان هم هرگاه که پای شوروی سابق در میان

بود، بر روابط سایه افکن می‌شد. این گرایش در تحلیل‌های روزنامه‌نگاران، شخصیت‌ها و مقامات رسمی آمریکایی از تحولات روسیه و حتی اروپای شرقی آشکار بود. برای مثال، نیکسون استدلال می‌کرد که بواز برخورد قوی و مفید با مسایل روسیه و اروپای شرقی تن سپردن به تصمیمات یک رهبر جهانی بسیار لازم است.^(۴۰) به هر تقدیر، تداوم همین فرض در دستگاه سیاستگذاری خارجی آمریکا در اوضاع جهانی سال ۱۹۹۱ یک منبع اصیل تنش در روابط فیما بین بود. تنش به کجا انجامید؟

هدف نهایی از ابتکار یاد شده جیمز بیکر (معماری جدید آتلانتیکی، دسامبر ۱۹۸۹) صدور اعلامیه‌ای در مورد روابط آتلانتیکی بود. برای این منظور، کوشش‌های کیسینجر در سال ۱۹۷۳ به زمینه‌های مساعدی منجر نشده بود. اما گفتگوها درباره صدور این اعلامیه که با هدف طرح یک چهارچوبه آتلانتیکی برای مذاکره پی‌گرفته شده بود، در همان سال با افزایش صعوبت‌ها در روابط تجاری بین جامعه و آمریکا (گفتگوهای دور اوروپوگونه) به طرز فزاینده‌ای تحت الشعاع قرار گرفت. سرانجام، هنگامی که اعلامیه در ماه نوامبر این سال صادر گردید، در نزد افکار عمومی ارتباط آن، از جمله با ایجاد یک ساختار امنیتی اروپایی، این بار تحت تأثیر آشوب‌ها در خاورمیانه (حمله به کویت) و نیز کشمکش‌ها در مسأله تجارت جهانی قرار گرفت. به ویژه جنگ خلیج فارس پایان امیدواری‌هایی بود که از سوی محافل سیاسی برای خلق یک صدای واحد اروپایی در بعد از سال ۱۹۹۲ وجود داشت. گسیختگی دول اروپایی در قبال جنگ خلیج فارس را نیکسون به «پراکندگی ناگهانی دسته‌ای از مرغابی‌ها» تشبیه می‌کرد.^(۴۱) به هر حال دولت برش بعد از این آشوب خاورمیانه‌ای، به درستی دریافت که هنوز می‌توان برای «تک تک کشورهای اروپایی» حساب جداگانه‌ای گشود و این رهیافت یعنی وجود حوزهٔ فراخی برای مانور (گرچه دست کم در ارتباط با جامعه)، دولت بوش همچون هر دولت دیگر آمریکایی چنین فرصت مانوری را چندان دلخوش نمی‌داشت). به هر حال، حالت بیگانگی نسبت به اروپا که در دو ساله ۱۹۸۹-۹۰ در کنش‌های دولت بوش هویدا بود، بعد از بحران خلیج فارس به تحرک و مانور بدل می‌شود. مع‌الوصف، سال‌های آغازین دهه ۱۹۹۰ در یک نظر کلی، سال‌های تردید آمریکاست.^(۴۲) این تردید نه فقط درباره جایگاه (حقوقی) جامعه برای مذاکره با آن، بلکه همچنین درباره ارزش تداوم یافتن چهارچوبه روابط چند جانبه است. اگر این تردیدها تداوم یابند، نه فقط بخش سیاسی روابط آتلانتیکی بلکه بخش اقتصادی این روابط که تا کنون کمتر آسیب پذیر انگاشته می‌شده است، در معرض تهدیدی قرار می‌گیرد. بعدها، یعنی در این زمان و

در سال‌های آغازین حکومت کلیتون، دیگر چنین می‌نماید که تردیدها همچنان در این ایش است و اینک در قالب مشی آتلانتیک گرایی او تجلی می‌کند.

در یک چشم انداز تاریخی، اوضاع سال‌های اولیه ده نود را به طور کلی می‌توان باز تولید کرد. سایلی تلقی کرد که یک بار در سال‌های ۱۹۷۳-۷۴ و ۱۹۷۸-۸۱ در روابط آتلانتیکی تجربه در هر دو دوره قبلى، کوشش‌های ایالات متحده برای ایجاد رابطه‌ای بین علاوه امنیتی - اقتصادی، یک علت اصلی اصطکاک بین دو سوی آتلانتیک بود. تقریباً در هر دوره، جامعه گرایش‌های کهن خود و هم به دلیل نیازهای متقابل اعضا به یکدیگر، می‌توانست در این اندامات دیپلماتیک اقتصادی به تفاهم برسد اما در جنبه امنیتی توان ابتکار عمل نداشت. به این در این زعینه، اتحادیه اروپای غربی (WEU) دست به اقدام می‌زد که خارج از چهارچوبه جامعه اروپا (از زمان اتحادیه اروپایی) بود. در این حال ارتباط جداگانه آمریکا با اعضای جامعه همچون فرانسه خود به دامنه تعارض‌ها می‌افزود.

* * *

احتمالاً در دهه نود، حدود پنج دهه کش و قوس‌ها در روابط فیماین، به مجاری تعیین ای در خواهد غلتید. این دهه در شکل‌گیری چهارچوب جدیدی برای روابط دوجانبه، بسیار می‌نماید. از این رو جای دارد که از موضعی دیگر پرتوی بر آن بیفکنیم. تاکنون این بیان که دیدیم، سیری تاریخی و کمابیش مبتنی بر توالی زمانی داشته است. اینک، یک دوره‌ای فشرده‌ای را آغاز می‌کنیم. به علاوه این دوره‌بندی اجازه می‌دهد که روی دوران به گونه بهتری تمرکز شود.

رابطه جامعه اروپا و آمریکا را در دهه نود می‌توان به دو دوره، دوران بوش و کلیتون، تجزیه کرد. در دوران بوش روابط فیماین شاهد تحولاتی بود که در صفحات پیشین به آن اشاره نمایم. عطف تقریباً تمامی عرصه‌های روابط دو جانبه را متاثر می‌ساخت. جنگ خلیج اکراه اروپا از همنوایی‌هایی که برای آمریکا مطلوب باشد، بعدها در قالب کشاکش‌های این برخی دولت‌های خاورمیانه، تحریم‌ها و تهدیدها تداوم یافت.

و پائی شوروی گرچه ملاحظات امنیتی قاره را تحت پوشش و تأثیر خود گرفت اما بر روزی قدیم آمریکا از شوروی چندان تأثیری بر جای نگذاشت. شکست در نیل به موافقت نامه‌ای این راه‌های تجاری دور اوروپوئه که به ویژه در آمریکا تمایلات مبتنی بر تداوم نظام چند

جانبه را به چالش می‌کشید (چالشی که در دوران کلیتون بسیار قدرتمند شد)، مجدداً در روابط کشورهای اروپایی با برخی دولت‌های نامخوان با هنجارهای موجود بین‌المللی، آشکارترین نمود خود را یافته است. آمریکا همچنین تداوم سیاست‌های حمایتی را نقض کامل ارزش‌های مشترک تمدن غربی می‌داند. بر این اساس یک دیدگاه ارتدوکسی و به تعییری جمهوری خواهانه آمریکایی از سوسیالیسم اروپایی سخن می‌گوید: «هر چند بازار مشترک با این فرض و امید توسط آمریکا تشویق گردید که نیرویی لیبرال کننده و جنبشی باشد که در قالب تجارت آزاد و حرکت آزادانه سرمایه از یک کشور به کشور دیگر و سپس با افزایش دادن قدرت خرید، شهر و ندان اروپایی را مصرف کنندگان و سرمایه‌گذاران متوقعی بار آورد که با ورقه رای خود دولت‌های «انگلی» را از قدرت کنار بزنند، اما چنین نشد. بر عکس جامعه اروپا که با تأکید بر دولت گرایی، قدرت مرکزی را تقویت و دیوان سالاری و بوروکراسی چند لایه‌ای خلق می‌کند، از سیاست‌های صنعتی کورپوراتیستی (شرافتی) حمایت می‌کند». (۴۳) این تحلیل‌ها که معمولاً به انتقاداتی سخت منجر می‌شوند، پیاپی موقعیت داخلی کابینه‌های بوش و کلیتون را به مبارزه فراخوانده و می‌خوانند.

طرح «نظم نوین جهانی» بوش به ناچار توسط این سه تحول تعیین سرنوشت می‌شد. این طرح که قرار بود به تقویت امنیت بین‌المللی، تقویت سازمان‌های بین‌المللی و همکاری‌های جدیدی میان ملت‌ها منتج شود، در عمل نه آن که لزوماً به آن متنه شده باشد، با واقعیت دگرگونه‌ای از خشونت‌های قومی و مذهبی، گسترش سلاح‌های تخریب دسته جمعی، تجاوزهای بین‌المللی و جنگ‌های داخلی مواجه شد. (۴۴) اوضاع پیچیده جهانی در توکیب با تجارت گذشته آمریکا از روابط با اروپا، تا اندازه‌ای موجب افزایش ملاحظات غیرآتلانتیکی آمریکا گشت. مع‌الوصف در دوران بوش و بعد از جنگ خلیج فارس، آنچه بیش از هر چیز دیگر در ارتباط این دولت با اروپا به چشم می‌آید، کوشش برای گسترش نفوذ در اروپای شرقی است. علاوه بر همه دلایل دیگر، روش است که روح سیاست خارجی آمریکا در این دوران هنوز متأثر از چالش‌های دوره جنگ سرد بود؛ آمریکا همچنان براساس اصل تسلط به مسائل روسیه می‌نگریست. عرصه این کوشش سازمان پیمان آتلانتیک شمالی (ناتو) بود. سخنرانی‌ها و مذاکرات بوش و بیکر در سال‌های ۱۹۹۱-۹۲ آکنده از مساعی این رهبران برای اقناع اروپای غربی و اتحادیه به ورود کشورهای اروپای شرقی و مرکزی (و نه روسیه) به این سازمان بود. محور استدلال‌ها در این مساعی، خطر بی‌ثباتی سیاسی این کشورها، مزیت همگرایی کشورهای یاد شده در قالب ناتو

برای ثبات غرب و گسترش ارزش‌های فرهنگی ای همچون مردم‌سالاری، حقوق بشر و نهادهای آزاد بود. (۴۵)

از مطالعه مقاله آقای آکسمن معاون وزیر خارجه آمریکا در امور اروپا و کانادا، چنین برمی‌آید که شاید آمریکاییان ورود دولت‌های اروپایی شرقی را به داخل ناتو تضمین و گسترش تسلط خود را می‌انگارند، کوشش برای این ورود، شاید کوششی برای تعیین آینده اروپا نیز باشد. زیرا در قالب ناتو دو جهان سیاسی متفاوت در کنار هم قرار گرفته‌اند و تفرقه و تشتن حاصله، وحدت «سیاسی» اروپا را مخدوش می‌کند. این بدان معناست که حق انتخاب، برای آمریکا از میان کشورهای اروپایی محفوظ می‌ماند. (۴۶) اما از یک نظرگاه رسمی، آمریکا سه هدف عمده را برای فعالیت‌های خود در این منطقه تعییب می‌کند: تقویت نهادهای مردم‌سالارانه، گشودن بازارها و گسترش تجارت، تقویت روابط دو یا چند جانبه امنیتی با دولت‌های منطقه. (۴۷) در محافل سیاسی آمریکا و به ویژه کنگره در دوران بوش دو دیدگاه اصلی در ارتباط با اروپا پدید آمده بود. عده‌ای که از دیدگاه چپ گرایانه (گرایش حزب دموکرات) به تحلیل قضایا می‌پرداختند، اعتقاد داشتند که با فروپاشی شوروی، عصر تعهدات آمریکا به سر رسیده است و این دولت باید به مشکلات داخلی خود پردازد. (۴۸) در مقابل، عده‌ای که از دیدگاه راست و جمهوری خواهانه به قضایا می‌نگریستند، براین باور بودند که با تأمین کامل اروپا از خطر هسته‌ای شوروی، اینک این قاره باید هزینه‌های دفاع از خود را بردارد. در مقابل، یک پاسخ اروپایی ممکن از سوی کینکل وزیر خارجه آلمان ارایه می‌شود. او در بیان یک دیدگاه اروپایی – و البته بیشتر آلمانی – در برابر تقاضای جمهوری خواهان، احتمالاً اظهار می‌داشت، آری، مسؤولیت می‌پذیریم، اما در مقابل آن باید حق سخن گفتن در حین سیاستگذاری جهانی را هم داشته باشیم (۴۹) – یعنی اروپا این بار همچون یک ابرقدرت جهانی و نه صرفاً یک مرجع جهانی یا قدرتی منطقه‌ای – باز او احتمالاً یاد آور می‌شد «این که جهان به عصر منازعات سخت برمی‌گردد یا نه، تصمیم آن در اروپا گرفته می‌شود». (۵۰) منطقی که در این موضع گیری جاری است آن است که اروپا نقشی حیاتی ایفا می‌کند و آن را دیگر نباید همچون یک قاره مدیون نگریست.

به هر حال دیدگاه‌های یاد شده در محافل سیاسی و به ویژه در کنگره وجود داشت، اما چنان‌که می‌دانیم مقامات دولتی کم و بیش سعی در اتخاذ یک مشی میانه داشته‌اند. گرچه بحسب یک برداشت جاری، اهمیت جهانی روابط آتلانتیکی از دوران بوش به طرز با اهمیتی رو به کاستی رفته است، اما به نظر می‌رسد که طرفین به یمن اشتراک‌های تاریخی و فرهنگی خود، ضرورت وجود

سطحی از روابط آتلانتیکی را پذیرفته‌اند. همان طور که از مطالعه نتیجه مذاکرات کهل و بوش در ۱۹۹۱ می‌توان دریافت، اروپا و آمریکا پذیرفته‌اند که برای اتحادیه آتلانتیک اتحاد جانشینی وجود ندارد و همزیستی گریزان‌پذیر است.^(۵۱) در عرصه تجاری نیز مساعی آمریکا برای ترغیب اروپا و به خصوص انگلیس و فرانسه برای پیوستگی کامل به گفتگوهای دور اوروگوئه و کاهش سیاست‌های حمایتی ادامه یافت. اما به نظر می‌رسد که آمریکا در این میان بیشتر حسن نظر آلمان را به چنگ آورده باشد. البته آمریکا بعدها از روندهایی متناقض با روح گات یعنی تحریم تجاری ایران، کوبا و لیبی جانبداری کرد.

چنان‌که یاد شد، اروپا و آمریکا همزیستی را به عنوان تجربه‌ای از پنج دهه روابط همه‌جانبه، گریز ناپذیر یافتند. اما آموزش برای همزیستی در نزد آمریکا هنوز بدان حد نرسیده است که مفروضات هژمونیک یک ابر قدرت را به چالش درکشد. در این زمان و بعدها، اندیشه تداوم وضعیت ابر قدرتی، مایه اصلی تنش‌ها در روابط اروپا و آمریکا است. اتخاذ مواضعی از سوی آمریکا که تصور یک مشارکت متعادل را به ذهن متبار می‌کرد، نه سیاست‌هایی اصولی، بلکه واکنش‌هایی ماهیتاً موضعی بود. بوش حتی در تعارفات رسمی و تشریفاتی خود نیز تمایل قدرتمندانه آمریکا را برای آن که تنها ابر قدرت باشد، پنهان نمی‌داشت.^(۵۲)

راه یابی و برخی نتایج

ایا اروپا ریشه همه شروع نیست؟

ارزو شلیمنگر

آنچه از این دوره بندی تحلیلی روابط آتلانتیک مستفاد می‌شود از جمله این است که تناقض امنیت و اقتصاد تقریباً از دهه ۱۹۵۰ آغاز شده و تاکنون نیز ادامه دارد. در طول زمان و به ویژه در طول جنگ سرد، اروپا به دلایلی عمدتاً اقتصادی می‌خواست و می‌توانست نقش یک قدرت غیر نظامی را ایفا کند. اما آمریکا از آن مشارکت در تعهدات نظامی و سیاسی را می‌طلبید. جنگ میان اندیشه هدایت سرمایه و گردش آزادانه آن نیز تقریباً از دهه شصت شدت گرفت. تمایل‌های خود مختارانه اروپا در قبال آمریکا هم هیچ گاه قطع نشد و بهتر آن است که بگوییم هیچ گاه در خلانبودکه سپس بخواهد تاریخ شروعی داشته باشد. افزون بر این، روشن شد که آمریکا در نیل به درک واضحی از مفهوم «جامعه»، تعایلات و جهت‌گیری‌های آنی همواره در زحمت بوده است. برداشت‌های آمریکا از اروپا همواره در سه سطح دولت، کنگره و تجار بزرگ آمریکایی متفاوت بوده و میزان تطابق با تغییرات نیز در این سه سطح فرق می‌کرده است. کنگره همچنان در آموزش

برای همزیستی با یک اروپای در حال تغییر، کند ذهن است. در ارتباط با جامعه، کنگره در طول چند دهه اخیر همواره عامل تغییر نقطه نظرهای آمریکایی‌ها علیه اروپا بوده است. بد نیست یادآوری کنیم که روابط جمهوری خواهانه یا برتری طلبانه در قبال اروپا، چنانکه نلسون به خوبی نشان می‌دهد، ریشه در گفته‌های اولین رهبران آمریکایی دارد.^(۵۲) به هر حال دولت همیشه در میانه گرایش رادیکال کنگره و گرایش محافظه کار تجارت عمل می‌کرده است.

از دهه شصت تا سال‌های دهه نود، می‌توان گفت تاریخ حضور آمریکا در اروپا سه مرحله را از سرگذرانده است. از سلطه به سوی تردید (تردیدی عمدهاً معطوف به حوزه توانایی و قدرت نفوذ خود) و از تردید به سوی نمایش یا اظهار قاطعیت. مرحله سوم که به طور برجسته در دوران بوش جلوه یافته است، در متن خود و عملاً دو فحواه متعارض را نهفته دارد: همکاری و رقابت، موقعتاً می‌توان گفت توازن این دو، درس بزرگ تاریخ روابط آتلانتیکی است. فحواه دوگانه مرحله سوم تا تاریخی بعد و آینده‌ای قطعاً دور، برخلاف پیش‌بینی والرستین در اوایل دهه هشتاد، به همزیستی و سیر موازی خود ادامه خواهند داد. اما آنچه که در این میان بی‌شک به سوی امتحان خواهد رفت، اندیشه نوعی همکاری ویژه و بی‌سابقه، یعنی همکاری آتلانتیکی است. به بیانی دیگر، در آینده بی‌شک همکاری‌ها تداوم خواهد یافت اما روح همکاری آتلانتیکی که عبارت از اندیشه یا احساس همگونگی تاریخی اروپا و آمریکا در مواجه با دشمنان «مشترک» است، رخت برخواهد بست. آنچه که به زوال می‌رود، باز در تعبیری دیگر، هویت کم و بیش واحد آتلانتیکی است که می‌توان آن را «غرب» نامید. برخی از تحلیل‌گران غربی نیز این خطر را دریافته‌اند: «افول هویت واحد سیاسی غرب، خطری است که باید آن را جدی گرفت.»^(۵۳)

جامعه اروپا نیز در طول روابط چهل و اندی ساله دو جانبی، قبل از آن که یک واقعیت باشد، گریای تمایلی عمومی در کشورهای عضو برای تعین بخشیدن به بخشی از آرزوها بوده است. می‌توان گفت این آرزوها در ابتدا الهام کسب مجدد جایگاه تمدنی و جهانی قاره اروپا و سپس دسترسی به مزایای اقتصادی و سیاسی به ویژه در رقابت با حوزه‌های اقتصادی آمریکای شمالی و شرق دور بوده است. مع الوصف به عنوان درسی از حدود پنج دهه روابط دو جانبی می‌توان گفت اتحادیه اروپایی در سطح خارجی، حداقل تا سال‌های آغازین دهه ۱۹۹۰، طرحی کم و بیش انتزاعی بوده است، گرچه در سطح داخلی روندهای عینی تر را شامل می‌شود. اتحادیه اروپایی معنایی بیشتر درونی و منطقه‌ای دارد. به علاوه تاکنون در سطح سیاست بین‌الملل، اتحادیه کارکردی بیشتر منفی داشته است تا اثباتی و موجبه. اتحادیه تاکنون منبع

اقدام‌های تعیین کننده نبوده است، اما هرگاه که اراده کرد، توانست محمولی برای ای از نارضایتی باشد. گوناگونی‌ها و اختلاف در هنگام اقدام مشخص می‌شوند نه در زمانه اظهار موضع و روابط دیپلماتیک. دست کم در سطح «سیاست قدرت»، ما همچنان با واحدهای ای این را مواجه‌ایم تا اتحادیه اروپایی. با این حال، گرایشی بنیادین اما در عین حال کم و بیش ناگفته براین که وحدت جهان فرهنگی قاره باید به عرصه‌های عینی‌تری نیز تعمیم یابد، حداکثر این منبع عمدۀ کوشش‌های همگرایانه در تاریخ اروپا بوده است. در دویست سال اخیر، آمیخته رغم همه شعارها و تعارفات، در این جهان فرهنگی مشارکت چندانی نداشته است. گذراز این بلند اقیانوس اطلس روحیه‌ای جسور، جسمی پرتلاش و تقاضاهایی مبتنی بر تداوم یافته‌اند. می‌آفریند و در نتیجه آن نیازهایی همچون موسیقی، شعر، فلسفه و... که توسط اروپاییان این نظام‌های سیاسی‌ای کم و بیش هم پیوند، به گونه مشترکی درک می‌شد، تقدم خود را از این می‌دهند.

گرچه در معنایی عمومی، اروپا و آمریکا از مشترکاتی فرهنگی و تاریخی برخوردارند، اما این مشترکات به میزان عمومی بودن خود، از «عمل» فاصله دارند. در حالی که آن دسته از اختلافات فرهنگی که خاص‌تر و به تعبیری کم اهمیت‌ترند، به واقعیت نزدیک‌تر و از این رو بیشتری برانگیزانندۀ اقدام هستند. از جمله این اختلاف‌های خاص‌تر، گرایش به لیبرالیسم (نمایشنامه‌ی بیش قرن نوزدهمی در آمریکا و گرایش به مردم سالاری (بیش و کم قرن بیستمی) در اروپا) است. اشتراک‌های عمومی که این زمان گاه به گونه گمراه کننده‌ای مورد تأکید قرار می‌گیرند، چنان‌روشن است، اغلب در مقابل با یک قدرت غیرغیری نمود می‌یافتد، مثلاً شوروی در طول سرد یا دولت‌های کهن آسیایی همچون هند و چین، لیکن چنان که یاد شد این اشتراک‌ها عمومی بودن، انتزاعی و از این رو کمتر واجد ارزش‌های اجرایی در دوران بعد از جنگ جهانی است. از این رو می‌توان گفت تسريع روند دوری در برداشت‌ها و تصورات، که چنان که روندی سایقه‌دار است، احتمالاً یکی از ویژگی‌های بر جسته سال‌های چرخش قرن است. روند دوری از گستره نامحدودی برخوردار است؟ به بیانی دیگر، آیا دشمنی ممکن است سال روابط همه جانبه و محکم اقتصادی و همین مدت ملاحظات مشترک امنیتی و سیاستی به ویژه ارزش‌های مشترک فرهنگی، به گونه‌ای نیستند که به تحکیم مناسبات (و برداشت از در حال تزلزل (و نه کاهش) آتلانتیکی منجر شوند، اما آن گونه هستند که از در غلتبیدن سطح موجود روابط به معباری حاد جلوگیرند، به بیان دیگر، اشتراک عمومی فرهنگی

بازدارنده دارند نه پیش برنده؛ و این همان نکته‌ای است که تحلیل‌های خوش بینانه بسیاری، از آن در غفلت مانده‌اند. همکاری‌های پرسابقه و گسترده اقتصادی که پیاپی بر روی آن تأکید می‌گردد، در تحلیل نهایی، احتمالاً نتیجه بر جسته اشتراک‌های فرهنگی است. به یعنی همین اشتراک‌ها است که آمریکاییان و اروپاییان در مذاکره‌ها و گفتگوهایشان با نمایندگان کشورهای دیگر به کثرات از «سازوکار حل اختلاف‌ها» در روابط میان خود سخن می‌گویند. لیکن این سازوکار به ضرورت‌های فوری و کوتاه برد پاسخ می‌گیرد. سازوکار حل اختلاف‌ها نیز کاربردی باز دارنده (از تعمیق تعارض‌ها) دارد. به هر حال تقارن میان تعارض سیاسی و همکاری‌های عملی را باید همواره به خاطر داشت. روابط فیما بین همواره آهنگی دو سویه داشته است و این طنز آتلانتیکی است!

با وجود این، آیا در روابط آتلانتیکی تاریخ جدیدی آغاز شده است؟ از یک منظر غالب، آری؛ تاریخ مرگ آتلانتیک‌گرایی (ایده اتحاد استراتژیک ایدئولوژیک دو سوی آتلانتیک). احتمالاً مناسبات رو به سوی قالب‌گیری در چهارچوبی خارج از روح آتلانتیک‌گرایی دارد. اندیشه‌های عمل گرایانه مبتنی بر همکاری جاری است، لیکن آنچه احتمالاً سیری به سوی مرگ دارد، اندیشه هویت فرهنگی - سیاسی واحد است.

به هر حال، در حینی که بسیاری از ناظران بر این باورند که در یک آغاز پراهمیت، روابط آتلانتیکی در دهه ۱۹۹۰ به دور جدید و تعیین‌کننده‌ای وارد می‌گردد، برخی تحلیل‌گران از موضعی سخن می‌گویند که عطر خوش بینانه فراوانی از آن به مشام می‌رسد. در اوس آنان فرانسیس فوکویاما قرار دارد. سخن او حول محور پایان روابط آتلانتیکی در دهه نواد است. از نظر او وظایف مشارکت آتلانتیکی به پایان رسیده و روابط اروپا و آمریکا به مرحله نهایی موفق‌ترین دوره‌ها در تاریخ انسان نایل شده است، تاریخ چهل و چند ساله روابط فیما بین، پیش درآمدی برای فرصت‌های تاریخی است که پیشاوری بشر وجود دارد. اروپا و آمریکا منطق تحولات جهانی را به پایان می‌رسانند. حال که لیبرالیسم آخرین منطق توجیه کننده تحولات جهانی است و فرد لیبرال آخرین انسان است، لاجرم به لحاظ تاریخی اروپا و آمریکا به یک نقطه مشترک پایانی رسیده‌اند. این دو منطقه پرچمدار پیشرفت‌های انسانی، روش‌ها و رفتارها هستند. در این مرحله و از دیدگاهی البته تاریخی، اروپا و آمریکا در محور و جایگاه مشترکی قرار دارند، روابط آتلانتیکی در این زمان بدل به روابط جهان لیبرال با جهان دیگری شده است که هنوز در حال طی مسیر مردم سالاری و لیبرالیسم می‌باشد (تعیین گرایی آمریکایی؟).

خوش بینی مفترط فوکویاما، نشانگان تلاشی را در خود نهفته دارد و کمتر جایی برای انتقادات جدی باقی می‌گذارد. بسیاری این نظریه را متوسط ارزیابی کرده‌اند. برای جلوگیری از اطاله کلام، فقط به این نکته اشاره کنیم که در تاریخ اندیشه بشری، دست کم از افلاطون به این سو، همه اندیشه‌ورانی که از ورطه عمیق میان نظریه واقعیت غفلت کرده و خوش باورانه خواسته‌اند با یک گام از عالم نظری به عالم عینی سیر کنند، و از مرد علم به مرد سیاست بدل شوند، اسیر ساده‌لوحی‌هایی از این گونه شده‌اند. فوکویاما اولین نظریه پردازی که فربیت دستگاه نظری اش را خورد و گمان کرد که با یک اندیشه‌کلان و بادرجه بالایی از انتزاع، می‌توان واقعیت مدمغ اجتماعی را به گونه‌ای ملموس و عملی تبیین کرد، نیست. غلطت دانش‌های نظری، اگر بی‌محابا به جهان واقعی روکند، گاه خط می‌آفیند و نتیجه آن می‌شود که برای مثال، هنگامی که بسیاری به آغاز می‌اندیشند، فردی پایان را بربیند.

در هر حال، نکته‌ای که باید بسیار مورد توجه قرار گیرد، تحول نکری عظیمی است که برای اولین بار در طول روابط آتلانتیکی در اروپا در حال رویش است. اروپاییان، ملاحظات عملی به کنار، دیگر آمریکا را به عنوان شریکی قدرتمند که آماده است و می‌تواند مسؤولیت اصلی برای اداره نظم بعد از جنگ سرد قاره را پیذیرد، نمی‌نگرند.^(۵۵)

* * *

آشوب‌ها در پیرامون قاره همچنان تهدید کننده هستند و تداوم همکاری‌های امنیتی گریز ناپذیر است. می‌توان گفت روند نیل به درک این ضرورت (روندي که از پایان جنگ سرد آغاز شد و حدود پنج سال به طول انجامید) در دوران کلیتون به مرحله نهایی و تام خود رسید.

روابط امنیتی طرفین در طول چند دهه شکلی کم و بیش قابل درک از یک روند تکاملی داشت. این روند عبارت از مشی استقلال طلبانه اروپا و جامعه در سراسر مدت روابط بود. اروپا در هر زمان مایل بود به خصوص در ارتباط با قاره خود سهم بیشتری را در سیاست‌گذاری‌ها حایز گردد. این تمایل، رمزکشاکش‌های امنیتی طرفین به خصوص در دوره بعد از جنگ سرد بود. بعدها در سال ۱۹۹۶، چنان که قابل پیش بینی هم بود، اروپا رسماً جایگاه مهم‌تری را به دست آورد. می‌دانیم که براساس این قرارداد برای انجام عملیات در خارج از مرازهای کشورهای عضو ناتو، نیازی به حضوری قوای نظامی همه کشورهای عضو نیست و در صورت عدم حضور نیروهای آمریکایی در هر یک از این نیروهای عملیاتی، فرماندهی آن به اتحادیه کشورهای اروپای غربی (WEU) سپرده

خواهد شد.

این قرارداد را می‌توان پایان تناقض مشهور میان اقتصاد و امنیت روابط آتلانتیکی دانست. برای اروپا مزیت تداوم حضور ضمانتی آمریکا تضمین می‌شود و برای آمریکا دغدغه کاهش هزینه‌های انسانی و مادی حضور فرامرزی اش تا حد برجسته‌ای به تحقق می‌پسندد. این قرارداد معنای برجسته دیگری نیز دارد و آن عبارت از مقاعده شدن نهایی اروپا به آن است که از نظر مالی و نیز میزان اجماع پذیری سیاسی، نمی‌تواند چهارچوبی نظامی جدا از ناتو خلق کند. سرانجام این قرارداد بدان معنا نیز هست که آمریکاییان ضرورت تنفیذ هویت اروپایی را در برخی عملیات سازمان درک کرده‌اند (دلیلی آشکار برای کاهش سلطه). آغاز نیمة دوم دهه نواد از این رو اهمیت دارد که در قالب یک قرارداد نظامی، وجوب تقویت اندیشه استقلال و ضرورت همکاری آتلانتیکی به نقطه مشترکی با هم رسیده‌اند.

در طول چند دهه اخیر، روابط آتلانتیکی مبتنی بر مدل یا الگویی خاص و تقریباً ساقبه در سیاست بین‌المللی بوده است که ناو آن را مدل مبتنی بر گزینش و انتخابی – (voluntarist choice) نام می‌نہد.^(۵۶) به هر حال می‌توان گفت که به یمن همین شیوه خاص مناسبات فیما بین بود که حدود پنج دهه کشاکش و صعوبت تداوم یافت و به نتایجی منجر شد. این شکل از مناسبات دو جانبه، توانست دگرگونی‌ها را برتابد بی‌آنکه دچار انقلابی ناظر بر هستی و تمامیت خود گردد. در قالب این شکل از روابط، فحوا و نیات به تدریج دگرگون شد، اما ضرورت‌های فوری‌تر اقتصادی - امنیتی، نوعی محافظه کاری اجرایی را در روابط دو جانبه تداوم بخشید. اما سرانجام کدامین تعیین کننده‌تر است: فحاوى بنیادین اما دور از سیاست عملی و جاری (مثل احساس روبروی فوزنی بیگانگی فرهنگی و سیاسی یا جلوگیری [یا حمایت] از تبدیل اروپا به یک ابر قدرت) یا ضرورت‌های فوری (همکاری‌های امنیتی و اقتصادی)? روندها پاسخ می‌گویند: اگر سیر خود را در تاریخ روابط فیما بین به خوبی پی‌گرفته باشیم، به سادگی در می‌یابیم که از آغاز دهه پنجاه هر چه زمان می‌گذرد نقاط وحدت در روابط آتلانتیکی انتزاعی تر و شعاری تر و به همان میزان اختلافات میان آنها انصمامی تر و عینی تر شده است. در همین عبارت، تقدیر آینده‌ای غریب و شگرف، گویای افزایش بیگانگی فرهنگی و سیاسی و در همان حال افزایش همکاری‌های اقتصادی - اجرایی نهفته است. بدین ترتیب هم چنان که یاد شد، می‌توان گفت آینده مناسبات دو جانبی، عرصه جولان دو منطق، منطق ضرورت‌های عملی و منطق فحاوى سیاسی - تاریخی خواهد بود که آمریکاییان اغلب مایلند از آن به عنوان دوپهلوی در روابط ایالات متحده - جامعه اروپا یاد

کنند. «دو پهلوی» - حتی اگر این اصطلاح پذیرفته شود - به هر حال در هر سناریویی که ناظر برآینده باشد، جاری خواهد بود.

در یک مطالعه، سه سناریوی برای تبیین آینده روابط دوسوی آتلانتیک ترسیم شده است: اولین سناریو که قطعیت فراوانی دارد، چیزی است که شامل اصلاحات لیبرالی در شوروی سابق و اروپای مرکزی، تکامل هویت مردم سالارانه یک دست در آلمان اتحاد یافته، اروپایی که در سطحی وسیع در حال اتحاد است، ژاپنی که به لحاظ سیاسی مواضع دفاعی تری در مقابل آمریکا اتخاذ می‌کند و سرانجام یک آمریکایی در حال عقب نشینی می‌گردد. سناریوی دوم گویای توانایی کشورهای اروپایی و آمریکایی برای حفظ اجماع در مورد روابط اقتصادی - نظامی اشان با روسيه، اروپای شرقی و همه کشورهای در حال توسعه جهان است. سناریوی کلی سوم، تمایل ملت‌های غربی است به این که روابط اقتصادی و تجاری خود را به صورت باز و رقابتی با یکدیگر تداوم بخشنده و این نوع روابط شامل کشورهای دیگر نیز گردد که مبتنی بر اقتصاد بازار هستند.^(۵۷) در سناریوی سوم که گرچه روحی لیبرالی و آمریکایی جاری است، اما واقعی تر می‌نماید، اندیشه رقابت و همکاری توامان نهفته است. دو گانگی بین همکاری و رقابت (ناهمخوانی) جز برگردان یا جلوه‌ای از نفوذ و دخول دو منطقه جداگانه نیست.

دو گانگی در منطقه اقدام تا چه زمانی تداوم خواهد یافت؟ طرح این پرسش گرچه ناگزیر، اما غیرعملی و کمتر مفید است. ضرورت فوری تر همکاری‌های اقتصادی و تا حدودی کمتر، همکاری‌های امنیتی، به رغم همه شعارهای پاسیفیک گرایی در دوران کلیتون - پاسیفیک گرایی در سیاست خارجی آمریکا به دوران نیکسون بر می‌گردد. - گریز ناپذیر است. همه دولتمردان دوسوی آتلانتیک و عمدتاً آمریکایی‌ها متفقند که روابط گسترده اقتصادی به رغم همه زیر و بم‌ها، از عمدت‌ترین و جوهر مشخصه روابط آتلانتیکی است. سازوکار حل اختلافات عمدت‌آ در این حوزه و سپس حوزه‌های دفاعی دارای کاربرد است - حوزه دفاعی از آن رو در حاشیه قرار گرفت که به هر حال برای اروپا حق انتخاب بزرگی در پیش رو است: روسيه - بنابراین منطقی که همکاری را خلق می‌کند، تا آینده‌ای دور و با علم بر تنش‌های فراوانی که می‌تواند به راحتی به عرصه‌های دیپلماتیک راه یابد، ساختی مبری از دگرگونی‌های کیفی خواهد داشت. پاسخ پرسشی که در بالا طرح شد باید در روندی جست که بیگانگی در هویت سیاسی را خلق می‌کند. چنان که دانستیم علایم بیگانگی در نسل‌های جوان‌تر دانشگاهیان آمریکایی نشان شده است. گرچه ^۳ آمریکایی‌ها هنوز ریشه‌های خود را در اروپا می‌جوینند، مع‌الوصف علائق ذهنی و خاطره‌هایشان به طرز فزاینده‌ای رو به زوال

می‌رود. آمریکا مجدداً در حال نگرش به اروپا با همان تفکر و بینش قبل از دوران جنگ سرد است، بینشی که در آن اروپا مجموعه‌ای از ارزش‌های خارجی در نظر گرفته می‌شود که آمریکا باید خود را در تقابل با آن تعریف کند.^(۵۸) این حقیقت را آیزنهاور شاید به علت گیرودارهای آغازین جنگ سرد از خاطر برده بود، اما شارل دوگل به او یادآوری کرد: «آیزنهاور از من پرسید چطور شمامی توانید در این نکته تردید کنید که سرنوشت و هویت آمریکا به اروپا گره خورد است؟ و من جواب دادم، زیرا من می‌دانم و شما نیز می‌دانید که آنچه یک ملت را می‌سازد جغرافیای آن، علایقش، نظام سیاسی‌اش، افکار عمومی آن، شورو شوق‌ها، نگرانی‌ها و اشتباوهای آن است. یک ملت می‌تواند به ملت دیگر کمک کند اما نمی‌تواند خود را با آن یکی سازد». ^(۵۹) احتمالاً آیندگان خواهند گفت که دوگل درک واقع بینانه تری داشته است.

روشن است که در تمام طول روابط آتلانتیکی و نیز در پژوهش‌ترین مراحل همگرایی اروپایی، حاکمیت‌ها خدشه اساسی به خود نمیدهند. ترقیق یا حتی امحای مرزها در هر بار، اقدامی از سوی حاکمیت (دولت در معنای کلاسیک آن) بوده است. ملت - کشورهای مادر (در اروپای غربی) حاکمیت خود را در مقام نتیجه‌ای معقول از تاریخ پرباری از تحولات، احساسات جمعی و تجربیات بزرگ به دست آورده‌اند. به طور کلی آنها از ویژگی انعطاف بی‌بهره نیستند و کمتر شیوه‌های حقوق بین‌المللی یا اقتصاد بین‌الملل می‌توانند تحولی کیفی در میزان اقتدار آنها به وجود آورند. احتمالاً می‌توان گفت عدم درک واقعی - درکی بی‌بهره از بصیرت تاریخی از وجود حاکمیت‌ها و گستره حیات و تعیین کنندگی آنها در اروپا - نقصی اساسی در برداشت‌های آمریکا از جامعه اروپا بوده است؛ آمریکایی که خود مراحل ملت سازی را به گونه‌ای متمایز از بستر تاریخی آن (یعنی اروپای غربی) طی کرد. شوق، ایمان و ضرورتی که روندهای همگرایی در اروپا را به پیش می‌برد و انضمامی می‌سازد، همچنان در جریان است. اما بسیار گمراه کننده خواهد بود اگر این فرض را از خود دور سازیم که ما در اروپا با حاکمیت‌ها مواجه‌ایم.

یادداشت‌ها

۱ - دیوید اوئن، «آتلانتیک همکاری با رقابت»، در هنری براندن (تیهه و تنظیم) در جستجوی نظمی جدید برای جهان، ترجمه احمد تدین (تهران: انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۷۱) ص. ۲۶.

2 - Charles Lane, "Germany's New Ost- Politik," *Foreign Affairs*, 74, (Dec.1995), p.77.

۳ - جیمز شلرینگر، «دست‌ها در آن سوی اقیانوس اطلس به گرمی نشرده نمی‌شوند»، در براندن، پیشین، ص ۱۶۱.

- ۴ - «آمریکا از صد سال پیش تاکنون اینک در این ترین دوره‌های حیات خود به سر می‌برد، ر. ک: Waren Christopher (An speech), "The Strategic Priorities of Foreign Policy", *Dispatch*, 4 (Nov.22, 1993).
- ۵ - شلزینگر، پیشین، ص ص ۱۶۸-۷۳.
- ۶ - "The Grave in the America's Shoe", *Economist*, 322, (Feb. 1,1992), p.47.
- ۷ - "A Ghost at the Feast", *Economist*, 330, (Feb. 19,1994).
- ۸ - برای مثال، ر. ک: Henry Nau, "Europe and America in the 1990's," in Jonathan Story, ed. *The New Europe*, (Oxford and Cambridge: Basil Blackwell, 1993), p.66.
- ۹ - *Ibid.*
- ۱۰ - برای مثال در مورد کلیتون، ر. ک: سخنرانی افتتاحیه او در کنفرانس خبری، نهم ژانویه ۱۹۹۶ بروکسل، تحت عنوان ایجاد صلح و امنیت از طریق مشارکت و همکاری:
- Dispatch*, (Jan. 94), 5, no.1,p.11,
- و در مورد کریستوفر نیز به عنوان مثال ر. ک: سخنرانی او در نشست عمومی کنفرانس امنیت و همکاری در اروپا، زم، تحت عنوان «امنیت اروپا ریشه در ارزش‌های مشترک دارد»:
- Dispatch*, (Dec.13,1993), 4, p.859.
- به هر حال مواردی را که در آن سیاستمداران آمریکایی بر اهمیت ارزش‌های مشترک فرهنگی و تاریخی تأکید می‌کنند به فراوانی می‌توان یافت.
- ۱۱ - با این حال برای مطالعه گذشته تاریخی روابط اروپا و آمریکا (تا قبل از تاریخ جنگ دوم)، ر. ک: Andre Gunder Frank, *The European Challenge*, (Nottingham: Spoks Man Books, 1983).
- ۱۲ - گزارشی خلاصه والته تحلیلی از ناهمسایی‌های انگلستان با اروپای بری بعد از جنگ دوم، در کتاب ذیل آمده است:
- گلن جی. بارکلی، *ناسیونالیزم قرن بیستم*، ترجمه یونس شکرخواه (تهران: نشر سفیر، ۱۳۶۹) ص ص ۷۱-۷۹.
- ۱۳ - "Troubled Partnership", *National Review*, (Aug. 15,1994) 46, pp. 13-14.
- ۱۴ - این دفاع به علاوه از آن رو بود که در برابر خطر بزرگ شوروی از فته آفرینی ملی‌گرایی کوچک و بزرگ اروپایی هم جلوگیری شده و گرایش‌های ملی مختلف، کم و بیش در تشکیلات و نهادهای واحد کنترل گردند. ر. ک: بارکلی، پیشین، ص ص ۷۲-۷۳.
- ۱۵ - به ویژه آن که اروپاییان به تنش‌گرایی که از علایم و ناشی از ضعف اقتصاد آمریکا بود خوش آمد گشتند. ر. ک:

Nau, *op.cit.*, pp.74-8.

۱۵ - درباره سیاست‌های ئیزوال دوگل در مقابل آمریکا و تعلولات جامعه، ر.ک:

J. Paxton, *A Dictionary of the European Community*, (London: Macmillan, 1984).

۱۷ - «بنگ جوجه» بعنانی در روابط دو جانبه بود که از ناسیه وضع مالیات فراوان، به گونه‌ای ناگهانی، از سوی بازار مشترک بر واردات جوجه از آمریکا به وجود آمد. دامداران آمریکایی در برابر این مالیات که موجب کاهش در صدی درآمد آنان می‌گردید، بر دولت قشار وارد آوردند تا واکنش‌های شدیدی از خود بروز دهد: ر.ک: *Ibid.*

۱۸ - روکار، پیشنهاد ص ۵۹

۱۹ - این مطلب در دو اثر ذیل به بحث گذارده شده است:

G. Cassadio, *Trans Atlantic Trade: US-EC Confrontation in the GATT*, (Farn Brough: Saxon House, 1973) and E.Preeg, *Traders and Diplomats*, (Washington D.C: Brookings Institution, 1970).

۲۰ - دیدگاه اروپایی که مشارکت‌های آتلانتیکی آمریکا را امپریالیستی و بدینانه تلقی می‌کند، در این مقاله تشریح شده است:

Michael Smith, *Western Europe and the United States*, (London: George Allen and Unwin, 1983).

۲۱ - ادعا شده است که برای نیکسون و کیسینجر، علت اقتصادی تنش‌گرانی و نیز گشودن درها به سوی پکن ناطر بر هزینه‌های کمتری بوده است که این عطف توجه برای اقتصاد آمریکا به همراه داشت. به واقع تنش‌گرانی، هم هزینه بالای حمایت از اروپا را کاهش می‌داد و هم هزینه رقابت با آن را. ر.ک:

Robert Osgood, *Retreat from Empire? the First Nixon Administration* (Baltimore: Johns Hopkins University Press, 1973), quoted from Nau, *op.cit.*, p.34.

درین حال ناید فراموش کرد که ایالات متحده در اندیشه بهره‌گیری از تعارضات پکن و مسکو نیز بوده است.

۲۲ - هدف نهایی کیسینجر از ابتکار «سال اروپا» آن بود که به تشکیل نهادهایی مدد رساند که با ظهور نسل‌های بعدی هم استحکام روابط آتلانتیکی حفظ گردد (شازینگر، پیشنهاد ص ۱۵۰) اما چنین نشد. دانشگاهیان جوان آمریکایی دیگر پوندهای نزدیک و عاطفی گذشتند را با اروپا ندارند. ر.ک:

Mark M. Nelson, "Trans Atlantic Travails," *Foreign Policy*, 92, (Fall 1993), p.75.

۲۳ - برای درک بهتر موضوع شاید بد نباشد که مذکور شویم، در طول دوره ۱۹۵۰ تا ۱۹۷۰ سهم جهانی آمریکا از تولید ناخالص ملی از ۴۰ درصد به ۳۰ درصد کاهش یافته بود، حال آن که در همان دوره سهم کشورهای جامعه اقتصادی اروپا از ۱۲ درصد به ۱۵ درصد افزایش یافته بود.

۲۴ - بسیاری از تحلیل‌گران آغاز اختلاف میان جامعه اروپا و آمریکا از دوران نیکسون می‌دانند به واقع «در سال ۱۹۷۳ بود که آمریکا دریافت باید به منافع ملی خود بیشتر فکر کند.» برای مطالعه یک تحلیل خوب از روابط

جامعه اروپا و آمریکا در نیمه اول دهه هفتاد، ر.ک:

M.Smith "From the "Year of Europe" To a Year of Carter, Continuing Patterns and Problems in Euro-American Relations," *Journal of Common Market Studies*, 17, (1978).

25 - *Ibid.*

۲۶ - با این حال، مطرح شدن اروپا به عنوان یک قدرت فرعی و منطقه‌ای واقعیت داشت. بعد از جنگ اعراب و اسرائیل در ۱ اکتبر ۱۹۷۳ و تحریم نفتی اسرائیل، ضعف جایگاه اروپا در مسائل جهانی آشکارتر به چشم می‌آمد. ر.ک:

Nau, *op.cit.*, pp.35-36.

۲۷ - یک انتقاد صریح از معنا و عملکرد اتحاد آتلانتیکی در مقاله زیر مطرح شده است:

Nelson, *op.cit.*, pp.75-76.

۲۸ - برای مطالعه یک ارزیابی خشنگانه از این ارزش‌های اروپایی، ر.ک:

"Troubled Partnership," *op.cit.*, pp.12-16.

۲۹ - این مسأله در مقاله ذیل به گونه تفصیلی تری مورد بحث قرار گرفته است:

D. Allen and M.Smith, "Western Europe's Presence in the Contemporary International Arena", *Review of International Studies*, 16, (1990).

۳۰ - ریگانیسم، همزمان و تقریباً هم معنا با تاچریسم، اصطلاحی که گویای تعامل به کاهش برنامه‌ها و بودجه‌های رفاهی، کاهش هزینه‌ها و حجم دستگاه‌های دولتی و خصوصی سازی است. در ریگانیسم به جای تأکید بر سیاست‌های مالی و کنترل تقاضاها، بر سیاست‌های پولی و آزاد گذاشتمن عرضه تأکید می‌شود. کاهش مالیات مستقیم به ویژه از درآمدهای بالا نیز از ویژگی‌های ریگانیسم است. ایده مرکزی ریگانیسم ملهم از مبحث پول‌گرانی میلتون فریدمن (مکتب شیکاگو) می‌باشد. ر.ک: هرمان وندرو، "ظهور و سقوط اقتصاد مختلط"، ترجمه سید حسین میرجلیلی، *اطلاعات سیاسی-اقتصادی*، شماره ۸۵-۸۶ (مهر-آبان ۱۳۷۳)، ص. ۱۱۹.

۳۱ - عقیده به روند انحطاط و سلطه آمریکا، به نحو خوبی در اثر مشهور پال کندی تبیین گردیده است: ظهور و سقوط قدرت‌های بزرگ، ترجمه م. قائد، ناصر موقیان و اکبر تبریزی، (تهران: انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۷۱) ص. ۷۳-۸۴. برای مطالعه موضع پال دال در برابر زوال، ر.ک:

Bob Dole, "Shaping America's Global Future," *Foreign Policy*, (Spring 1995), pp.30-31.

۳۲ - استخوان پندی این بخش عمدتاً متکی بر دو اثر ذیل بوده است:

Michael Smith, "The Devil You Know: The United States and a Changing European Community", *International Affairs*, 68, (1992) and John Palmer,

Europe without America? (New York and Oxford: Oxford University Press, 1988). pp. 59-89.

۳۳ - این عنوان را از اسمیت به وام گرفته‌ام:

Smith, *op.cit.*, p.118.

۳۴ - ریمون آرون تحت تأثیر تحلیل‌های دوتکوبل در وصف روابط جوامع صفتی با یکدیگر از این اصطلاح استفاده نموده است، ر. ک: مراحل اساسی اندیشه در جامعه شناسی، ترجمه باقرپور، جلد اول (تهران: انتشارات آموزش انقلاب اسلامی، ۱۳۵۴)، پی‌نوشت‌های مریوط به ضل دوتکوبل.

35 - "The Grave...", p.47.

36 - Michael Berner, "EC: Confidence Lost", *Foreign Policy* (Summer 1993), pp.26-27.

۳۷ - ر. ک:

Zbigniew Brezezinski, "A Plan for Europe", *Foreign Policy*, (Jan- Feb 1995), pp. 26-27.

38 - Smith, *op.cit.*, p. 115.

39 - Nau, *op.cit.*, p. 83.

40 - Nixon, *op.cit.*, p.26.

41 - *Ibid.*, p. 25.

42 - Brezezinski, *op.cit.*, p.27.

43 - "Troubled Partnership," p.12.

44 - Dole, *op.cit.*, p.3.

۴۵ - به عنوان یک نمونه بر جسته نگاه کنید به سخنرانی ییکر (در محل ستاد ناتو) در شورای همکاری آتلانتیک شمالی (NACO) بروکسل، بلژیک، ۲۰ دسامبر ۱۹۹۱.

Dispatch, 2, (Dec.23,1991).

46 - Stephen A.Oxman, "The Nato Summit and Future of European Security," *Dispatch*, 5, (Feb.14,1994).

47 - W.Christopher (An speech), *Dispatch*, 4, (Nov. 8,1993).

48 - Nixon, *op.cit.*, p.26.

49 - "Building a Strategic Partnership," *Presidents and Prime Ministers*, vol. 3, (July-Aug. 1994).

50 - *Ibid.*

51 - "US- German Friendship Strengthens Atlantic Partnership," *Order*, 3, (March. 22, 1992), p.217.

: ۵۲ برای مثال، ر.ک:

"US Germany: Partner in Leadership", *Dispatch*, 3, (May 4, 1992), p.384.

53 - Nelson, *op.cit.*, p.75.

54 - Nau, *op.cit.*, p. 84.

: ۵۳ - ر.ک

Michael Berner, *op.cit.*, p. 25.

56 - Nau, *op.cit.*, p.67.

57 - *Ibid.*, p. 83.

58 - Nelson, *op.cit.*, p. 77.

.*Ibid* : به تقلیل از ۵۹



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرستال جامع علوم انسانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی